



Soproni KÖZÉLET

MEGJELENIK 25 000
INGYENES PÉLDÁNYBAN.

2008. április

II. évfolyam 4. szám

KÖZÉLET

Soproni



FOTÓ: MAGASI DÁVID

**Tengerész-
emlékek
képeslapokon**



8

**Turbuly Lilla
költőné
holdjai**



9

**Méz,
a folyékony
arany**



16

**Magyar Kupát
nyertek
a lányok**



31

A költészet napjára

Szőke hajú április mosolyogva borul vőlegénye, a tavasz nyakába, szeszélyes könnyei csorognak, cseppjeit szomjazva issza a szántóföld. Április, Szent György hava. A sárkányölő lovag hófehér paripán léptet a magyar költészet katedrálisába, ahol babérkoszorút helyez el két oszlopnál, József Attilánál és Márai Sándornál, 11-i születésnapjuk alkalmából.

A költészet napja 1964-ben született. József Attila szülte-e az ünnepnapot, vagy önös politikai szándék? – nem tudom. De a költők, s a versbarátok ünnepeltek ettől az évtől minden esztendőben, mert akár így, akár úgy, a költészet megérdemelte az emlékeztetést, hiszen feltámadást intónált, a reményt üzenté diktatúrában vagy demokráciában egyaránt. Az emberiséggel egyidős tevékenység napja olyan országban született, ahol ma is értjük nyelvemlékeink közül az elsőt, az Ómagyar Mária-síralmat. A költő meg a nép elfogadta április 11-et annak jegyében, amit József Attila így fogalmaz: „A büntelenség vétek”.

A költészet zászlaját a legnyugatibb városban a Soproni Fiatalok Művészeti Kollégiuma vitte, hordozta, s tette azt, amire ifjakat egy zászló kötelez. Az egy-két generációval öregebbeket aktivizálta, társaságba fűzte. Tették ezt az SFMK egykori „márciusi ifjai” hittel, üldöztetések közepette, szakmai ellenjegyzéssel (vö.: Soproni ének; Sopron 2003.; Új Magyar Irodalmi Lexikon, Bp. 1994.). Az SFMK indulatos bátorsága, az irodalom megszentelt akarása repíti alakulásában a nagyszerű Soproni Füzeteket, de az egyre nagyobb figyelemre érdemes VÁRhely folyóiratot egyaránt. Biztonsággal állítható, hogy az 1945 utáni soproni irodalomban, irodalmi életben minden és mindenki az SFMK puttönyából, kincseszsákjából bújott elő!

Isten éltesse sokáig bennünket, olvasókat és költőket!

BÓSZÉ BALÁZS

Együttműködés Selmezbányával



Hivatalos látogatásának alkalmával *Pavol Balzanka* selmezbányai polgármester a városházán tárgyalt *dr. Fodor Tamással*, Sopron polgármesterével a testvérvárosi szerződés kidolgozásának részleteiről.

A megállapodás értelmében várhatóan a Soproni Ünnepi Hetek alatt ellátogat hoz-

zánk *Pavol Balzanka*, és – a képviselő-testület döntését követően – aláírják a testvérvárosi szerződést. Mindkét polgármester elkötelezett a valódi tartalommal megtöltött együttműködés kialakítása mellett, melynek egyik első lépéseként már az idei ünnepi hetekre érkező selmezbányai kulturális csoport. ▼

Nagyköveti látogatás

Az Örményország Sopronban című rendezvénysorozat alkalmából Sopronba látogatott *Ashot Hovakimian* nagykövet, aki 2006 óta a közép-európai régió örmény külképviseleti feladatait látja el Bécsben. A feleségével városunkba érkezett nagykövet első útja a városházára vezetett, ahol fogadta őt *dr. Fodor Tamás* polgármester, *Abdai Géza* alpolgármester és *Sass László*, a kulturális, oktatási és sportbizottság elnöke. A kötetlen megbeszélésen részt vett még *Ashot Bagdaszárján* szobrászművész is.

– Szoktunk azzal viccelődni Bécsben, hogy innen nincs még egyórányira sem Jereván – kezdte a jó hangulatú beszélgetést *Hovakimian* nagykövet.

– Mi annak örülnénk, ha a

két város, Jereván és Sopron kapcsolata igazi tartalommal töltődne meg, felvennék egymással a kapcsolatot a kamarák, és talán még a turisztika sem kellene, hogy fehér folt maradjon a kapcsolatunkban – mondotta *dr. Fodor Tamás*.

(pluzsik)



FOTÓ: PLUZSIK

Impresszum Soproni KÖZÉLET	
Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzatának lapja	
Kiadja: dr. Fodor Tamás polgármester	Levelezési cím: 9400 Sopron, Fő tér 1.
Szerkeszti a szerkesztőbizottság	sopronikozelet@sopron.hu
Nyomdai munkák és előkészítés: Lapcom Kft.	Megjelenik havonta, 25 000 ingyenes példányban.
	ISSN 1788-7658

Ingyen buszbérlet a szülőknek

A városvezetés a helyi tömegközlekedést igénybe vevők támogatását célzó program sikerességére és a tovább növekvő állami terhekre való tekintettel bővíti a kedvezményezettek körét úgy, hogy a támogatás a háztartásban élő legkisebb gyermek 6. életévének betöltéséig járhatson – jelentette be **Abdai Géza** alpolgármester.

2007-ben a soproni önkormányzat, látva a családokra nehezedő növekvő terheket, úgy döntött, hogy átvállalja a kisgyermeket nevelő családok egy tagja után a helyi tömegközlekedés bérletének díját – fogalmazott **Abdai Géza**. A Családbarát Önkormányzat cím és elismerés kötelez – tette hozzá.

Tavaly 260, hároméves kor alatti gyermeket nevelő személy, illetve család kapott támogatást a soproni önkormányzattól.

Támogatásra jogosult a tömegközlekedésben az állandó soproni lakhellyel rendelkező szülő, illetve más törvényes képviselő, aki háztartásában egy vagy több, 6. élet-

évet még be nem töltött gyermeket nevel és a helyi tömegközlekedést igénybe veszi. A támogatás nem jár automatikusan, tehát a kedvezményre jogosultaknak is meg kell váltaniuk a bérletet. A támogatási kérelmet legkésőbb a bérlet felhasználását követő 60 napon belül kell benyújtani a polgármesteri hivatal szociális csoportjához, különben a támogatás összegére való jogosultság megszűnik. A jogosultság és a költségek igazolásának megállapítása érdekében a kérelemhez

mellékelni kell: a kérelmező állandó lakhelyet igazoló hatósági igazolvány másolatát; a gyermek állandó lakóhelyét igazoló igazolványa másolatát; a törvényes képviselőt igazoló dokumentumot; illetve a kérelmező nevére kiállított, már felhasznált tömegközlekedési bérletet. A soproni önkormányzat ezzel a döntésével azt szeretné elősegíteni, hogy a gyermeket nevelő családok terhei mérséklődjenek – mondta az alpolgármester.

B. T. É.



Pénzadomány gyerekeknek

A soproni Fogytatókos Gyermek Otthonának szánta a fenntartó, a Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat azt az adományt, amelyet az OTP és Kereskedelmi Bank Nyrt. ajánlott fel 250 ezer forint értékben.

A támogatást relaxáló szobára költik. **Firtl Máttyás**, a megyei közgyűlés alelnöke elmondta: az intézetben folyó munka példaértékű. A lélektől lélekig ható szeretet jelenlétét tapasztalja az ide látogató – tette hozzá. **Németh József**, az OTP ügyvezetője –

mint fogalmazott – a társadalmi összetartozás és felelősségvállalás jegyében hozta az adományt. Nem csak a pénzintézet lehetőségeiből adódóan, de az embernek belső indítatásból sem nehéz adnia oda, ahol látni, hogy helye van a segítségnek. ▼

A szabad sajtó napja Sopronban

Március 15. egyben a szabad sajtó napja is, hiszen 1848-ban ezen a napon nyomtatták ki **Petőfi Sándor** és **Jókai Mór** saját felelősségére **Petőfi** versét, a „Talpra magyar”-t és az **Irinyi József** által megfogalmazott Tizenkét pontot.

A szabad sajtó egyik első termékeként a Tizenkét pont 1. pontja volt: Kívánjuk a

sajtó szabadságát, a cenzúra eltörlését.

A szabad sajtó napján a soproni városházán **Firtl Máttyás**, Sopron országgyűlési képviselője és Sopron város vezetése – **dr. Fodor Tamás** polgármester, **Abdai Géza**, **Havas András** és **dr. Simon István** alpolgármesterek – a helyi média munkatársait együtt köszöntötték. ▼



Gyermek- védelem

Az önkormányzat és az intézmények biztosítják a gyermekek, tanulók igényeinek megfelelő oktatáshoz jutás szervezeti feltételeit. Az állami normatíván felül a fenn tartó jelentős mértékben támogatja a közoktatási feladatellátást, ugyanakkor érzékelhető az önkormányzati hozzájárulás egyre növekvő tendenciája is – hangzott el a városházán tartott gyermekvédelmi tanácskozáson, ahol bemutatták Sopron közoktatási esélyegyenlőségi helyzetelemzését és tervét is. ▼

Jereváni problémák

A Fáy András-szakközépiskolában tartottak fogadóórát Balogh Judit és Varga Szabolcs önkormányzati képviselők. Az eseményen jelen volt dr. Fodor Tamás polgármester is. A Jereván-lakótelepen lakók több, megoldásra váró gondot is megemlítettek. A közeli vasút okozta zaj miatt már tett az önkormányzat intézkedéseket, de újból megkeresik a GYSEV-et. A jelenlévők több, a környékkel kapcsolatos közlekedésbiztonsági problémát is felvetettek, amelyekre szintén megoldást ígért a városvezetés. ▼

Kormorán

Kormorán-koncertre várják az érdeklődőket április 25-én, pénteken 20 órakor a Gyermek- és Ifjúsági Központba. Jegyelővétel a Szkitiános Könyvesboltban (Előkapu 5.) vagy a koncert napján a GYIK-ban. ▼

Éneklő Ifjúság

A Pro Kultúra Kht. Gyermek- és Ifjúsági Központja a korábbi évek hagyományaihoz híven 2008-ban is meghirdette az Éneklő Ifjúság Kórusfesztivált Sopron és környéke általános és középiskolai kórusai számára.

– Kodály, a „legyen a zene mindenkié” elvből kiindulva országossá szélesítette a közös éneklést. A magyar példa nyomán világszerte elterjedt a

kórusmozgalom. Az Éneklő Ifjúság résztvevői ennek a hagyománynak őrzői még akkor is, amikor a művészetek egyre kevesebb támogatást és elismerést kapnak. Sopron büszke arra, hogy évről évre töretlen hittel őrzik e térség kórusai a közös éneklés örömét – fogalmazott Abdai Géza alpolgármester a megnyitón.

A fesztiválon öt általános iskolai kórus lépett fel: a lövői Általános Iskola és Óvoda (kórusvezető: Sopronyi Mária), a Hunyadi János Evangélikus Óvoda és Általános Iskola (kó-

rusvezető: Nagy-Stinner Ágnes), a Szent Orsolya Római Katolikus Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium (kórusvezető: Horváthné Kemény Tünde), a Gárdonyi Géza Általános Iskola (kórusvezető: Makkos Ágnes) és a Horváth József Alapfokú Művészetoktatási Intézmény (kórusvezető: Kiss Vidor). Az énekkarok bemutatkozását kéttagú zsűri – Nagy Alpár nyugalmazott főiskolai docens, a zsűri elnöke és Karner Vilmos nyugalmazott megyei ének-zene szaktanácsadó – értékelte. ▼



FOTÓ: TÓTH ÉVA

Gyógypedagógiai konferencia

Hogyan válhat a pedagógus (a pedagógustársadalom) ismét harmóniát sugárzó, kultúrát, műveltséget hordozó mintává? Hogyan válhat a pedagógusszakma ismét életformává, hivatássá?

Ezekre a kérdésekre keresték a választ a Többcélú Gyógypedagógiai Intézmények VII. Regionális Konferenciáján részt vevők, amelyre a régió összes gyógypedagógiai intézményén kívül az ország minden nagyobb in-

tézményéből, és külföldről – Szlovákiából, Csehországból, Horvátországból, Szlovéniából – is érkeztek érdeklődők.

A tanácskozáson a válaszkeresésben segítő rangos előadók között volt: dr. Korzenszky Richárd teológus-tanár, Jókai Anna író, Miszlitz Ferenc szociológus, Bagdy Emőke egyetemi tanár. A gyógypedagógiában a közönségnek betöltött szerepéről, továbbá a fejlesztőiskoláknak az oktatási rendszerbeli helyéről is hangzottak el előadások, és öt, régióbeli fejlesztőiskola is bemutatkozott. ▼



Jó hangulat és lokálpatrióta hozzáállás jellemezte azt az építő szándékú párbeszédet, amelyen a vonzóbb idegenforgalmi célpontként megjelenő város kialakítása volt a közös szándék.

A Soproni Idegenvezetők Egyesületének részvételével tartott immár rendszeressé vált szakmai egyeztetésen a város turisztikai terveiről tájékozódhattak az idegenvezetők, akik javaslataikat is megosztották a városvezetést

képviselő *dr. Simon István* alpolgármesterrel, a Tourinform-iroda vezetőjével, és több városházi szakemberrel. Hasznos információcsere nézte Sopron alpolgármestere a találkozót, amely hozzájárul ahhoz, hogy

Idegenvezetők szakmai fóruma

Sopron turisztikai értékeit, a természeti és az épített környezetben rejlő lehetőségeit a lehető leghatékonyabban kiaknázzák. Ebben a tevékenységben a helyi idegenvezetőkre nagy feladat hárul, hiszen az ideérkező látogatók számára elsőként képviselik a várost.

A természetturizmus, a történelmi turizmus, a műemlékek mind magukban hordozzák a továbbfejlesztés és egyben az együttgondolkodás lehetőségét és feladatát is – hangsúlyozta *dr. Simon István*.

Az önkormányzat arra is figyelmet szentel, hogy a kör-

nyező településekkel együtt jelenjen meg az idegenforgalmi kínálatok palettáján, és a vendégek eligazodását a város több helyszínén működő Tourinform információs pont is segíti.

A jövőbeli tervek között szereplő, a Tűztorony közelében kialakítandó információs pont terveiről is beszámolt az alpolgármester. Az elhangzott javaslatok között szerepelt annak igénye, hogy kis térképek, képeslapok álljanak a turisták rendelkezésére, mérséklődjének a múzeumi belépők árai és legyen hol parkolniuk a busszal érkezőknek. ▼

Megnyílt a turisztikai központ

A tavalyi próbaüzem után idén véglegesen megnyílt a Deák téren épült információs központ. A központ az unióval kötött szerződésben vállalt feladatokon túl a helyszínen a GYIK-ból odaköltözött Ifjúsági Információs Irodát is működteti.

Az iroda idegenforgalmi szolgáltatásai közt szerepel az információadás, felvilágosítás, magyar, német, angol nyelvű tájékoztatás, adatgyűjtés, adatszolgáltatás és adatfrissítés a nemzeti turisztikai adatbázisba, kiadványterjesztés, turisztikai kereslet és kínálat közvetítése és kerékpárkölcsönzés.

Nyitva tartás: 2008. március 17-től hétköznap 9.00 – 17.00 óráig; turisztikai szezonban hétvégén szombaton

és vasárnap 9.00–12.00 óra között is nyitva tart a központ.

Az I-PONT elsősorban a Sopronban és vonzáskörzetében élő 14–30 éves korosztály számára szolgáltató információt, biztosít tanácsadást és segíti a vele kapcsolatba kerülő fiatalokat. Az iroda lehetőséget teremt a rendelkezésére álló infrastruktúra használatára, valamint speciális szolgáltatások igénybe-

vételére, amelyek ingyenesek. Az iroda tájékoztatást nyújt kulturális és sportprogramokról, fesztiválokról, kirándulási, táborozási lehetőségekről, olcsó belföldi és külföldi szálláshelyekről, diákszállókról, az aktuális kiadó albérletekről, ifjúsági kedvezményekről, tanfolyamokról, helyi és országos hivatalokról, segítő szervezetekről, krízisellátó helyek-

ről, hazai és külföldi ifjúsági információs és tanácsadó szolgálatokról, a városban elérhető egészségügyi intézményekről, szolgáltatásokról, helyi vendéglátóhelyekről, szórakozási lehetőségekről. A helyszínen ingyenes internetelés és kábítószer-fogyasztást megelőző felvilágosító szolgáltatás is várja a fiatalokat.

B. T. É.



FOTÓ: MAGASI

Csatornázás a Várkerületen

Új díszburkolatot és tizennyolc oszlopos körtefát kap a Várkerületnek az Ikva-híd és a Festő köz közötti része, ahol gőzerővel folynak a csatornázási munkálatok.

A Betonút Zrt. munkatársai a Kisvárkerületen az úgynevezett nyomott szennyvízgerinceket építik ki.

Az építkezés az ott élőknek okozhat néhány kellemetlen napot, de hamarosan lákásaikat rákapcsolják a megújult rendszerre, ez pedig kényelmet és biztonságot is jelent.



lent. Az útszegély mellett már megkezdték a szennyvíznyomó vezetékek fektetését. Kivágták az út melletti fákat is, amik nem voltak már egészsé-

gesek, ráadásul háromszor annyit ültetnek vissza a helyükre. A járda pedig díszburkolatot kap, így a Várkerületnek ez a szakasza egységes

és minden bizonnyal szebb lesz. Addig azonban még tizenöt ház kapualjában kell a szerelvényáknak kialakítaniuk a csatornázóknak. ▼

REGIONÁLIS FEJLESZTÉSI ÜGYNÖKSÉG

Sopronból a régiót szolgálva



HORVÁTH JÁCINT ÜGYVEZETŐ

Sopron mindig is kiemelt szerepet játszott a nemzeti és európai uniós pályázati rendszerek működtetésében. Győr és Szombathely versengésében „nevető harmadiként”, egyfajta semleges városként többször esett rá a választás, ha pályázati programokat működtető szervezet keresett irodát.

A 90-es évek második felétől az osztrák-magyar Phare CBC, Interreg programok koordinációját látja el a VÁTI területi irodája, majd 1999-ben a regionális fejlesztési tanács ügynöksége tette szék-

helyét Sopronba. A Nyugat-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Kht. (RFÜ) elmúlt nyolcéves története során feladatait és létszámát tekintve is dinamikus fejlődésen ment keresztül.

Az induló csapat 2008 márciusára tízszeresére bővült, így a hat irodában közel 80 munkatárs foglalkozik a régió területfejlesztési feladataival.

Az ügynökséget az általa kezelt pályázati források tették igazán ismertté. 2007-től az Új Magyarország Fejlesztési Tervben nagyságrendekkel nagyobb forrásokról dönthetnek a régiók. A futó 7 éves programidőszakban közel 140 milliárd forint osztható szét a Nyugat-dunántúli Operatív Programban. Az első pályázati felhívások 2007 őszén jelentek meg, illetve néhány intézkedésben már a támogatott pályázatokról is döntés született. A pályázatokon kívül rengeteg egyéb más tevékenységet is folytat az RFÜ, így működteti a Kistérségi Koordinációs Hálózatot, segítette útjára indítani a Regionális Innovációs Ügynökséget, a Pannon Gazdasági Kezdeményezésen keresztül elindítója volt több Magyarországon úttörő klaszternek, továbbá a határtérségi

együttműködésekben is aktív szerepet vállal.

A közhasznú társaság életében meghatározó szerepet játszott Györffy Gábor, akit 2007 novemberében Horváth Jácint váltott az ügyvezetői székben. Az új direktor korábban a társaság nagykanizsai irodájában dolgozott, a kinevezését követően családjával együtt a leghűségesebb városba költözött.

Az ügynökség természetesen kiemelt figyelmet fordít a város és térsége fejlesztésére, így meg kell említeni az integrált városfejlesztési stratégia készítésében, az egyetemmel közösen szervezett Területfejlesztési Szabadegyetemben, vagy a térségi Leader-programban vállalt feladatait.

A soproni iroda munkatársai a Csatai Endre utca 6. szám alatt áprilistól már két szinten várják meglévő és jövőbeli ügyfeleiket. További információ a nyugat-dunántúli régió honlapján: www.westpa.hu ▼

Hogyan védi a fogyasztót a fogyasztóvédelem?

Védi-e a fogyasztót a fogyasztóvédelem? Egyáltalán: ki a fogyasztó? – minderre választ kaphatnak a Nyugat-dunántúli Regionális Felügyelőség igazgatójával, Simon Istvánnal készült beszélgetésből.

– Megyéenként összehangoljuk az ellenőrzéseket, ki- szabjuk a bírságokat, egyeztetünk a hatóságokkal – kezdi a beszélgetést *Simon István*. – Tavaly a régióban ötezer ellenőrzést végeztünk, összesen száznyolcvanötmillió forint bírságot szabtuk ki, és húsz élet-, illetve balesetveszélyes terméket tiltott ki kezdeményezésünkre a főhatóság a magyarországi piacról. Ezek listája a www.nfh.hu honlapon követhető.

– Az egyes állampolgárok bejelentése nyomán vizsgálódnak, vagy szervezetnek kell jelentkezni a problémákkal?

– Az NFH-nak hivatalosan megszűnt az egyéni panaszok intézésének a lehetősége 2003 után. Keményen érintette a fogyasztókat a szavatossággal, valamint a garanciával kapcsolatos szabályozás. Mi a bejelentéseknek azt a részét vagyunk hivatottak vizsgálni, hogy az illető üzlet eleget tett-e a garanciához, illetőleg a szavatossághoz kapcsolódó ügyintézési kötelezettségeinek. Sajnos leggyakrabban nem a bolt a bűnös a hosszú javítási időben, hanem az, hogy megszűnt a szervizek alkatrész-biztosítási kötelezettsége. Garanciális, szavatossági panaszok esetén azt tanácsoljuk a vevőnek, fogyasztónak, hogy legelőször a kereskedőhöz forduljon. Ha a javítással



FOTÓ: MAGASI

hosszabb idő telik el, mint a törvényben előírt tizenöt nap, akkor kérjük a cserét vagy a vételár megtérítését. Ha ez sem történik meg, akkor forduljanak a kamarák mellett működő békéltető testülethez, illetőleg a bírósághoz.

– Ilyen esetben a vállalkozókra ugyanazok vonatkoznak, mint az egyénekre?

– Sajnos a „fogyasztó” fogalma máig nincs jogilag kellőképpen tisztázva. Jelenleg a vállalkozó nem minősül fogyasztónak, így csak bíróságon keresztül érvényesítheti garanciális jogait.

– A termékek minőségét vizsgálják?

– Ma már nem használjuk a „minőség” kifejezést, az EU-ba lépésünk óta a „megfelelőség” él. Vagyis csak azt vizsgálhatjuk, hogy a termék a vásárláskor a célnak megfelelő-e. A jogszabály melléklete értékhatar és termékcsoport szerint határozza meg, hogy mire mennyi jóvállás és/vagy szavatosság jár. Egyébként nagyon fontos tudni, hogy új lakás vásárlása, illetőleg építtetés esetén a kivitelezőnek és a javításo- kat végző mestereknek jóváll-

lási jegyet kell adniuk a tulajdonos számára!

– Az akciókkal kapcsolatban is vizsgálódnak?

– Mi csak azt nézhetjük, hogy az akció meghirdetésének idején volt-e a termékből az üzletben. A reklámokat is csak úgy vizsgáljuk, hogy mire vonatkoznak és milyen időtartamra.

– Mi a helyzet a közüzemi szolgáltatásokkal?

– A közüzemi szolgáltatások – főként a gáz- és energiaszolgáltatás – terén a közeljövőben kijövő új jogszabály ad majd nagyobb hatáskört számunkra. Egyébként a fogyasztók védelmét más hatóság is ellátja, például a hírközlési felügyelet, az útfelügyelet, az energetikai felügyelet, a számvevőszék és a helyi jegyzők.

– Sopronban milyen a helyzet a fogyasztóvédelem szempontjából?

– Itt nincsenek kiemelkedő hiányosságok, a kifogásokat a kereskedők megfelelően intézik. Egyébként itt gyakoribbak az ellenőrzések, mivel Sopron a Nyugat kapuja, különös figyelmet fordítunk a város kereskedőire, szolgáltatóira.

F. G.

Gondosan, családiasan

A 230 gondozottnak otthon adó Balfi utcai Egyesített Szociális Intézmény megalapításának 135. évfordulóját ünnepelték a Liszt-központban.

Lackner Kristóf már 1632-ben pénzt gyűjtött egy szegényház létesítésére. 1870-ben a nemes szívű soproni polgárok – Flandorffer Ignác vezetésével – létrehozták a „soproni szegényápolót”, amelynek anyagi fedezetét adományok, jótékonysági rendezvényekből befolyt összegek, illetve közadakozás biztosította. A szegényápoló alapszabályait az 1871. március 22-i városi közgyűlés fogadta el.

Ma az intézmény – meghatározott célja értelmében – a szociális törvény alapján – az ellátására jogosult személyeknek ellátást biztosít, lakóinak családias elhelyezést



FOTÓ: MAGASI

A 74 ESZTENDŐS SÁRÁNDI ANDOR AZ OTTHON LEGRÉGIBB LAKÓJA. HÚSZÉVES KORÁTÓL ÉL AZ INTÉZETBEN, AHOŁ Ő FELEL A DÉLI ÉS AZ ESTI HARANGSZÓÉRT.

nyújt, úgy, hogy egyben megteremti a nyugalmas, békés öregség feltételeit, hasznos és élménydús időtöltés lehetőségét.

Az évfordulón *Abdai Géza* alpolgármester a város nevében elmondta: az intézmény folyamatos átalakulásban átvészelte az eltelt idő viharait. Jövője is fontos Sopron számára.

B. T. É.



TINGERÉSZEMLEKÉK KÉPESLAPON

Volt egyszer egy osztrák–magyar hadiflotta

Az Osztrák–Magyar Monarchia haditengerészetének állít emléket az a kiállítás, amelyet márciusban Sopronban mutattak be a Lábasházban, áprilistól pedig a nagycenki Széchenyi István Emlékmúzeumban látható. A tárlatot Maurer Péter első világháborús haditengerész gyűjteményéből állította össze fia, aki elkötelezte magát a nemes hagyományok mellett.

Volt egyszer egy osztrák–magyar hadiflotta és annak egy Viribus Unitis elnevezésű csatahajója. A hajó kormányos matrőza pedig Maurer Péter, aki 398 eredeti fényképet és képeslapot gyűjtött össze a tengerészműltről. Az egykori büszke cirkálók, csatahajók és torpedórombolók már a pusztítás és az enyészet martalékává váltak, amikor a néhai tengerész még mindig fényképeiket, dokumentumaikat őrizgette, megmutatta azokat soproni barátainak is. Talán ő maga



sem gondolta, hogy egyszer pótolhatatlan kiállítási anyag válik féltett kincseiből.

Ám mégis így történt. A képanyagot fia, *Maurer Péter Miklós* mentette meg, aki idővel maga is hagyományörző matrőzzá vált. – Apám 1896-ban az erdélyi Medgyesen született, és 1975-ben Sopronban halt meg. Az első világháborút a Zrínyi, majd a Viribus Unitis csatahajókon töltötte. Így hát ezen a tárlaton szinte rajta keresztül jelenik meg a múlt. Láthatjuk a híres hajókon az egyszerű matrőzokat és tiszteket, a munkálkodó legénységet. A kemény kiképzéseket, de a vidám hét-

köznapokat is. A polai hadikikötőt. A hatalmas horgonyokat, amelyekben a matrőzök ülve elfértek. A csatahajók félelmetes ágyúit. Az ütközeteket. Az eltalált, lángokban álló és haláltáncukat járó hajókat. Ugyanakkor a békésebb időket idéző tablóról megtudhatjuk azt is, milyen lobogókat használtak a hadihajók. Milyen rangjelzések, beosztások voltak a monarchia haditengerészeténél.

Akadnak olyan fényképek, amelyekhez nem mindennapi történetek fűződnek. Láthatjuk például Horthy Miklós ellentengernagyot a Novara

cirkáló fedélzetén, hordágyon, sebesülten, az otrantói ütközet után, amit még az el-lenséges haditengerész is bátor és lovagias tettként ismert el. Felfedezhetjük a tengerészarcok között a legendává vált hőskét, mint Martin Miklósét, aki lefilmezte a Szent István csatahajó elsüllyesztését, vagy Lengyel Árpád orvosét, aki – igaz, nem a háborúban – a Kárpátia fedélzetén a Titanic életben maradt sebesültjeit látta el. Déry Ernő fregatt hadnagy pedig a habokba merült Zentáról esett hadifogságba, de úszva megszökött, és ugyan-azt a rombolót lövette ki később, amely a Zentát hullám-sírba küldte.

Talán nem véletlen, hogy a vándorkiállítás anyaga tizedik alkalommal talált otthon-ra Sopronban. A tisztelet kijár a néhai osztrák–magyar haditengerészeknek, akár-csak a dunai hadihajó flotta, a magyar kereskedelmi és személyszállító hajók legénységének és tisztjeinek és nem utolsósorban Maurer Péter-nek, a Viribus Unitis utolsó kormányosának, néhai soproni polgárnak.

Kuntz Zoltán



„Láttam egyszer szélrostát forogni”

Bíróként sem volt sikertelen az immár hét éve Sopronban élő Turbuly Lilla, ám amikor 2006-ban megjelent a Révai Digitális Kiadó és a Nők Lapja Café pályázatán első díjat nyert könyve, az Eltévedt Hold, neve azonmód jó csengésűvé vált az irodalmi körökben.

Csupán egy évre volt szüksége ahhoz, hogy az Üveghold című kötet megírásával újabb sikert arasson. Ekkor már elmondhatta: írónővé érett. És hogy a költészet területén is otthon érzi magát, azt mi sem bizonyítja jobban, mint hogy még idén kiadják Szélrosta című verseskötetét. Mindamellettt gyermekverseivel is megmérettetésre készül.

– **Bírói létére meglehetősen gyorsan elérte az irodalmi sikerek szele.**

– Pedig az irodalommal kötött barátságom vagy két évtizedes múltra tekint vissza. Már a nyolcvanas évek elején írtam novellákat, tárcákat. Igaz ugyan, hogy a jogi egyetemen kezdtem meg tanulmányaimat, de 1985-től az ELTE bölcsészkarán a magyar szakra is jelentkeztem. Akkoriban annyi energiával töltődtem fel, hogy 1988-ban még egy újságírói kurzusra is szakítottam időt. Eközben már rendszeresen publikáltam. Mivel azonban édesanyám és édesapám is tanáreberek, a pedagógia is megszólította szívemet. Az ország egyik legjobb középiskolájában taníthattam magyart, amire mindig büszkén és jó érzéssel emlékezem vissza.

– **Egy Zala megyei kis faluban született. Zalaegerszegen járt középiskolába. Azután bírónőként, irodalomtanárnőként is**

dolgozott a megyeszékhelyen. 2001-ben mégis hirtelen váltott, és Sopronban kötött ki.

– Ennek személyes okai is voltak, de maradjunk annyiban, hogy nővérem, Turbuly

állni. Sorra jelentek meg írásaim és verseim. De ismét jött egy fordulat. 2004-ben jogi ösztöndíjat nyertem Németországba. Itt kezdtem el írni első regényemet, az Eltévedt Holdat. A pályázatot úgy hirdették meg itthon, hogy „Írd meg Te az év könyvét”. Korábban hiába is próbálkoztam a kiadókkal, el sem olvasták a kéziratot. Ezen a pályázaton azonban előbb a



Éva már évek óta Sopronban lakott, gyakran meglátogattam, így megismertem és megszerettem a várost, és munkát is találtam itt. A Nyugat-magyarországi Egyetem Közgazdaságtudományi Karán oktattam és a városi bíróságon jogi tudásomat kamatoztattam. 2002-től pedig az irodalom csábításának már végképp nem tudtam ellen-

szakmai zsüri, majd az olvasók is engem ítélték a legjobbnak. A kötet még 2006-ban megjelent. De sok minden maradt még, amit az első regény női főszereplőjén keresztül nem tudtam elmondani. A következő évben az Üvegholdban írtam ki magamból mindezt, de mindenki meglepetésére ezúttal egy férfi főszereplőt választot-

tam. A könyv alig két hónapja került ki a könyvesboltokba... Megjelenése után döntöttem úgy, hogy szabadfoglalkozású íróként folytatom tovább pályámat.

– **A jogász és az irodalmár kettőssége a műveiben is megelhető. Önéletrajzi írásában vallja, hogy a bírói pálya a felelősséget, a kötelességet, míg az irodalom a szerelmet jelenti az életében.**

– Ez – mások szerint is – főként a prózai írásaimra jellemző. Hiszen regényeim a bíróságok, az ügyvédi irodák tájkéán játszódnak. Egy különleges világ mélyén, az ott feltároló emberi viszonylatok között kutakodnak. Talán nem hiányzik belőlük az intellektus és az érzékenység, méghozzá a női érzékenység, amit számomra a Hold szimbolizál a legjobban. Az első könyvem szerintem kicsit melankolikusabb hangulatú, míg a másodikban többet élek az ironikusabb, sőt humorosabb hangvétellel és jellemzésekkel. Mindenestre az Üveghold nagy kihívás volt számomra, mert egy férfi központú világba kellett beleélnem magam. A kritikusok szerint ez jól sikerült.

– **Verseit bizonyára sokan olvasták már a világhálós honlapján. Ezek a finom érzékenységről valló sorok azonban a legtöbbször éles csattanóval végződnek. Talán többet sejtetnek Turbuly Lilláról, mint a már sikert aratott regények?**

– Valószínűleg itt húzódik az a választóvonal, amelyen túl a prózában még jól felfedezhető kettősség eltűnik. A költészet személyesebb műfaj, általában többet elárul a figyelmes olvasónak a szerzőről. Egyébként a verseimre küldött olvasói levelek is jól visszatükrözik ezt. Ráhangolódhatnak az emberek sora-imra, mert saját gondolataikat, fájdalmaikat is felfedezik bennük. És be kell, hogy valljam, számomra ez nagyon biztató...

Kuntz Zoltán

IDÉN IS MEGRENDEZIK A **KÉKFRANKOS NYÁR** PROGRAMSOROZATÁT

A tél megkímélte a szőlőültetvényeket

Ragyogón süt a nap, a Fertő visszatükrözi sugarait. A szőlővesszők fényben fürödnek. A sorok között szorgos kezek munkálkodnak. Ezekben a napokban a vesszőkötözés ad munkát, és ahol szükséges, megerősítik a támszerkezt.

A tőkék szépen átvészelték a telet, és a húsvéti időszak zordabb időjárása sem tett kárt az ültetvényekben, csupán a kevés csapadék miatt panaszkodtak a gazdák. Talán majd a tavaszi hónapok pótolják az elmaradt nedvességet. A szőlő gyökerei mélyre hatolnak, ezért a felszíni szárazság sem ronthatja a várt minőséget. Mert az idei évben is szép termésre számítanak a Soproni Borvidék gazdái, de a szőlőművelés örök küzdelem az elemekkel. Lehet nagy szárazság, jég,



szemeket rothasztó eső, megjelenhetnek különböző betegségek, s akkor könnyen elvesz egy év munkája. De aki

szőlővel és borral foglalkozik, az alapvetően optimista ember, s bízik az égiek áldásában. A Soproni Történel-



FOTO: MAGAS

Április – szelek hava

Áprilisban nagy a készülődés a természetben. A madarak csivítelve keresik a helyüket a fák ágain. Korán elszunnyadnak, hogy majd időben trillázhassanak, amikor a hajnal lehúzza az égboltról csillagmintás takaróját. A növények egyre gyorsabban küldik üzeneteiket és a tápanyagokat egymásnak, mert nem tudnak, de nem is akarnak ellenállni a Nap csalogató melegének és fényének. Április egyébként embert próbáló hónap is: mindent, mindenhol most kell elvégezni. Ezerféle dologban kell döntenünk. Szorít az idő, a körülmé-





mi Borvidéken tavaly az átlagosnál nagyobb volt a szőlő mennyisége, ez azonban szerencsére nem ment a minőség rovására – állítják, akik már megkóstolták a 2007-es szüretelésű borokat, hiszen a fehérek már készek, a vörösborkok pedig még pihennek, többségük csak 2009-től kerül palackba.

Miközben a gazdák a földiken és pincékben szorgoskodnak, már javában szervezik az idei Kékfrankos Nyár rendezvénysorozatát, amely egyedülálló az országban, hiszen a májusban megrendezésre kerülő borünneptől a szüretig tart, s középpontjában a világörökség területén termelt bor és Sopron áll. Természetesen az idén is lesznek poncichter estek, belvárosi séták a bor jegyében, borkóstolók az Új utcai „Buschenschankban”, megszervezik június 21-én – Szent Iván éjszakáján – a kékfrankosok éjszakáját, a nyitott pincék napját, a 24 órás bortúrát, kamaraesteket és még sok minden mást. Az érdeklődők a www.kekfrankosnyar.hu weboldalon találják a részletes programot. ▼

nyek és a pénztárcánk lehetőségei. Szorít az idő, mert szinte mindent egyszerre kellene csinálni. Vetni és permetezni, ültetni és rendet tenni. Gondjaink mellett ne felejtkezzünk el a növények táplálásáról sem. Higgyék el, ők biztosan meghálálják.

Az ültetőgödrökbe, vetősorokba szórjunk egy kevés szerves anyagot (Cofuna-baromfitrágya, porrá érlelt marhatrágya, stb.), melyet a csírázó növények szinte azonnal fel tudnak venni és korai fejlődésük ezáltal biztosított. De mindig úgy dolgozzunk, hogy maradjon időnk a pihenésre, a virágzó növények és a kelő vetemények csodálatára és a reményre, hogy egyszer úgy alakulnak a dolgaink vagy körülöttünk a világ, ahogy szeretnénk.

Dr. Varga Mária

ZÖLD terület



Öreg fák

A fa kapcsolat az égiek és a földiek, a halhatatlanok és a halandók között: ágai az égbe nyúlnak, törzse összeköt, gyökerei a földbe mélyednek. A világfa lombjában tartja az eget a csillagokkal, a nappal és a holddal, gyökere az alvilággal érintkezik.

Az embert ősidők óta érzelmi kapcsolatok sokasága kötötte a fákhoz. Mítoszok, legendák, regék, dalok és babonák bizonyítják ezt a mély kötődést. De nemcsak a létfenntartását legkövetlenebbül szolgáló fákra irányultak az ember érzelmi megnyilvánulásai. Csaknem ilyen vonzerőt gyakorolt érzés- és képzeletvilágára egy-egy hatalmas vagy különleges megjelenésű fa is, amelyet isteneknek kijáró hódolattal övezett. Említhetnénk az ógörögök, a rómaiak vagy a germánok hiedelemvilágát, de az ősi orosz hagyományokban, az egyiptomi hitvilágban, az indiaiak mítoszaiiban is találkozunk a fákhhoz való ragaszkodással.

A magyar mondavilágnak fákkal összefüggő legendáiból kevés maradt meg, melynek a magyarázata az, hogy az Árpád-házi királyok szigorú rendelkezései megtiltották a fák alatt, ligetekben és forrásoknál pogány módra folytatott áldozati szertartásokat. Más emlékek a tölgyet, a hársat és a nyírt említik, mint őseink különös tisztelettel körülvelt fáit. A mi írástudóink Szent Istvántól kezdve csak a keresztény papok és szerzetesek voltak, akik a bűnnek számító pogány hit emlékeit és hagyományait óvakodtak lejegyezni. A fennmaradt kevés írásos emlékből és népszokásból mégis vitathatatlan, hogy őseinket is szoros érzelmi kötelék fűzte a fákhöz.

A normális fejlődéstől eltérő növekedésű faegyedek később is gyakran a figyelem középpontjába kerültek. A helybeliek mondákkal, anekdotákkal, történetekkel ruházták fel ezeket a különleges megjelenésű fákat. De ugyanígy a nagyon szép, sudár, egészséges fák is magukra vonják a figyelmet.

Ma is számtalan településen találunk Rákóczi-, Petőfi-, Patkó Bandi- vagy Mátyás király-fát. Legtöbb famatuzsálemünkhöz kötődik monda vagy népmese, még ha ennek valóságtartalma megkérdőjelezhető is, fontos kultúrtörténeti emlékek. Szinte minden település határában lehet még látni egy-egy jelfát, melyek a hajdani erdőségek maradványaként tanúskodnak a korábbi vegetációról, birtokhatárokról, a múlttól.

Famatuzsálemeink és faóriásaink azonban vészes fogyásnak indultak, felgyorsult világunkban sorra az enyészetté válnak, alig akad hírmondó, amely a jelent a jövővel összekapcsolja. Aki teheti, hagyja élni és megőregedni a fákat!

Dr. Bartha Dénes

Kitüntettek

Ismét bemutatunk húség napi kitüntetetteket. A civilek mellett ezúttal egy Sopronban jól ismert pap is sorra kerül.



PRINCZES RÓBERTNÉ

Princzes Róbertné az Egyesített Szociális Intézmény részlegvezető nővére, az Ikva Nyugdíjasotthon vezetője „Humanitás” díjban részesült. Az ő időszaka alatt az otthon a város legszebb, legjobb intézménye lett. Princzes Róbertné szakmai munkája országosan is elismert. Immár negyven éve dolgozik az egészségügyben, ezen belül tíz éve a szociális ágazatban. Hivatása legszebb részének tartja, hogy munkatársaival az egészségügyi gondokkal is küszködő idős emberek életét szebbé, nyugodtabbá, boldogabbá, biztonságosabbá teheti. A vezetése alatt álló otthon lakói – akár vannak hozzátartozóik, akár egyedül maradtak – egy nagy családdá kovácsolódtak össze, aminek a titka a szeretet, a beleérző képesség, a szabadság. Ahogy Princzes Róbertné fogalmaz: a legfontosabb dolog az idős ember szabadsága, amit meg kell hagyni, amíg csak lehet. Inkább segíteni kell, mint szabályok közé szorítani a mindennapokat.

A törődés mellett sok-sok közös programot szerveznek: együtt ünneplik meg fehér asztal mellett a születés- és névnapokat, együtt emlékeznek nemzeti történelmünk nagy eseményeire, és közösen töltik a karácsonyt és a húsvétot is. Emellett nyáron

kerti partit, a farsang havában pedig jelmezes délutánt szerveznek – ezzel különleges szint visznek az otthon lakóinak életébe. A hétköznapiok délelőttijeit pedig különféle foglalkozások teszik ki az irodalmi körtől az éneklésen, a kézművességen át egészen a tornáig.

S bár Princzes Róbertnének szép családja, két gyermeke van, azért az otthon lakóit is családtagoknak tekintik, mondhatni: a gondozottak a második családját jelentik.



KÁRÁSZ TIBOR

A Wälder József-díjas Kárász Tibor a vízmű vízellátási üzem-mérnökségének vezetője. A Budapesti Műszaki Egyetemen szerzett gépészmérnöki ismereteivel 1988 óta járul hozzá Sopronban a vízellátási szolgáltatáshoz és az ivóvízellátó rendszer folyamatos fejlesztéséhez. A víztermelő, vízszállító, víztároló és vízelosztó rendszerek működtetése mellett kiemelkedő tevékenységet végzett a soproni vízellátó rendszer nyomásövezeteinek, vízszállító és nyomásfokozó gépházainak, valamint üzemirányító rendszerének fejlesztésében.

Kezdeményező és mindig aktív szerepet vállalt a soproni vízi közmű szolgáltatás fejlesztésében, a mindenkor biztonságos vízellátás megvalósításában. Nem rajong

a közszereplésért, így nehezen beszél magáról. Az újságírói kérdések elől minduntalan visszatér a szakmájához. Arra a legbüszkébb, hogy a hegy-völgyes városunkban és környékén a nyomásövezetek fejlesztésével a korábbi víznyomás-ingadozások megszűntek, és manapság már ugyanúgy folyik a víz a Lővérekben is, mint a Jerevánban.

Most a Pannon-Fertő-tér-ség vízellátási rendszeren dolgozik, s ezt tartja a jövő nagy feladatának. Két és fél éves előkészítő és tervezői munka nyomán a napokban adja be a soproni vízmű, a közép-, valamint az észak-burgenlandi vízmű ezt a közös pályázatot az Európai Unióhoz, aminek segítségével majd a régió vízrendszereit összekapcsolják és korszerűsítik.

Kárász Tibornak azért a munkája mellett akad néhány hobbi is. A legfontosabb ezek közül az otthoni nyugalom, aztán a kertészkedés és a zenehallgatás. Ez utóbbiban a világzene mellett kiemelkedő helyet kap a népzene...



BINDES FERENC

Sopronért Emlékéremmel tüntették ki Binde Ferenc atyát, a Szent György-templom plébánosát. Binde Ferenc plébános a soproni ifjúság vallásos neveléséért végzett példaértékű, áldozat-

tos lelkipásztori, hitoktatói, egyházzervezői tevékenysége elismeréseként kapta a városi kitüntetést.

Bindes Ferencet 1958-ban Győrről szentelték pappá, egy év múlva a soproni domonkos templom káplánja lett. Négy év elteltével a papi engedelmesség és a püspöki kar új feladatokat szabott a fiatal papra. 1989-ben a Győri Pápa-nevelő Intézet spirituálisává nevezték ki. Innen került 1991-ben vissza Sopronba, a Szent György-templomba, plébánosnak. Ugyanekkor ki-nevezték hitoktatói felügyelőnek is. 1996 óta pedig a Soproni Társaskáptalan kánonokja. Emellett a Gólya Gyermekmentő Alapítvány alapító tagja, a Soproni Szt. György-templom Orgonájáért Alapítvány kuratóriumi elnöke és a Keresztény Értelmiségi Szövetsége Soproni Csoportjának lelki vezetője. Sopronba érkezésekor, tizenhét esztendeje, fiatalok keresték meg, hogy tartson ifjúsági szentmisét. Büszkén mondja, hogy ez azóta is megmaradt, s a közösség egyre jobban gyarapodik. És hogy mi ennek a titka? Egyszerű: emberi módon kell szólni a fiatalokhoz. A Gólya Gyermekmentő Alapítványt Binde Ferenc indította, látva, hogy milyen nehéz helyzetbe kerülnek azok a fiatal lányok, akik nem várt életet hordoznak a szívük alatt. Ők azok, akik az abortusz gondolatával foglalkoznak. Az alapítvány és a soproni önkormányzat összefogásával mintegy harminc magzat életét sikerült megmenteni, s ebből tizenötöt az édesanya magánál is tartott. Az alapítvány az indulás után összefogott az országban működő más hasonló szervezettel, és ma már az országos hálózat tagja.

Frang



FOTÓ: MAGASI

ÚJSZERŰ KUTATÁSOKRA IS ALKALMAS A KURUCDOMBI ÁLLOMÁS

Soproni meteorológia: önkéntes megfigyelők

Sopronban a meteorológiai méréseknek komoly hagyománya van. Az országban az első műszeres megfigyeléseket Gensel János Ádám soproni orvos végezte 1717-ben.

Napjainkban az Országos Meteorológiai Szolgálat megfigyelőállomást üzemeltet a Kurucdombon. A Nyugat-magyarországi Egyetemen pedig oktatják a meteorológiát, de a hallgatók bevonásával megfigyeléseket, kutatásokat is végeznek.

– Az Országos Meteorológiai Szolgálat korábban 25 olyan állomást működtetett az országban, ahol a nap huszonnégy órájában munkatársak végezték a megfigyeléseket és továbbították a budapesti központba a mért adatokat. A gazdasági lehetőségek szűkössége miatt mára csak tíz ilyen állomás maradt az országban. A többit automata berendezésekkel szereztek fel, amelyek továbbra is mérik például a hőmérsékletet, a csapadékot, a légnyomást, de folyamatos, szakemberek végezte megfigyelés bennük nem történik – mondta Nagy József, az Országos

Meteorológiai Szolgálat megfigyelési főosztályának vezetője. – A soproni kurucdombi állomás esetében némileg másként alakult a helyzet. Néhány évvel ezelőtt ugyanis ezt a megfigyelőhelyet értékesíteni kívánta az OMSZ,

dúra. Ennek ellenére a múlt év augusztusa óta önkéntes megfigyelőknek lehetőséget adtunk arra, hogy hagyományos mérőeszközökkel vizsgálódhassanak, vizuális észleléseket végezhesenek.

– Hat segítőmmel napon-

lelkes aktivisták vállalták azt is, hogy Himódon, Sopronbámfalván, a Muck-kilátónál és Görbehalmon a csapadékmennyiséget mérik ugyan csak önkéntes alapon. – A kurucdombi állomás kiváló adottságai miatt a jelenleginél jobban felhasználható lenne a tudományos megfigyelésekre. A hagyományos észleléseken túl újszerű kutatásokra is lehetőséget nyújtaná. Elképzeléseink szerint például a sugárzásintenzitás hatásainak változásait mérhetnénk az épített környezetben. Alkalmas volna ugyanakkor pollencsapda felállítására is. Emellett a levegőminőség-mérő műszerek elhelyezésére is ideális – fűzte hozzá a hallottakhoz Vig Péter, a Nyugat-magyarországi Egyetem Környezet- és Földtudományi Intézetének docense, aki a meteorológiát tantárgyként oktatja a soproni egyetemen. A docens és tanítványai emellett az erdészeti kutatásokat kiegészítő mikroklimaméréseket és önálló kutatásokat is végeznek a Magas-bércen, a Hidegvíz-völgyben és az egyetem területén felállított műszereikkel.

Kuntz Zoltán



VIG PÉTER, ROSZIK RÓBERT ÉS JÓNA GERGELY MÉRÉSEKET VÉGEZ.

de miután a soproni egyetem és a város több ízben is megkereste a cégünket azzal a kéréssel, hogy szívesen átvenné ezt az állomásunkat, tárgyalások kezdődtek az ügyben. Az intézmény a Magyar Állam tulajdona, így csak az Állami Kincstári Vagyongazgatóság hozzájárulásával történhetett volna meg az adásvétel, a vagyonkezelő átszervezése miatt azonban sajnos késik ez a proce-

ta négyszer mérünk adatokat, mint például a párolgást, a napfénytartamot, a talaj hőmérsékletét és télen a zúzmaraképződést. Ezenkívül szabad szemmel is végzünk megfigyeléseket. A felhőzetet, a felhőalakokat, a látástávolságot vizsgáljuk. Az észleléseket összegezve havonta egy alkalommal küldjük el Budapestre – mondta Kis Márton, az ELTE másodéves meteorológushallgatója. A

Szabad verseny – szabad préda?

Az Európai Unió tagállamaiban, a fogyasztói érdekeket figyelembe véve az energiapiaci közüzemi ellátást fokozatosan át kívánták alakítani piaci szolgáltatássá. Ezen elvet követve, 2002 tavaszán, az EU-tagországok barcelonai csúcsértekezletén megállapodás született a tagországok áram- és gázpiacainak megnyitásáról, ami jelentős, 20-30 százalékos árcsökkenést hozott. A tendenciát fokozta a szélenergia és más alternatív energiaforrások hasznosításának támogatása is. Ekkor túlermelés jellemezte az európai energiapiacot, emiatt a fogyasztók lényegesen jobb alkupozícióban voltak. Jelenleg Dél-Európa „elszívó” hatása miatt az ellátási oldalon hiány tapasztalható, az ezt kompenzáló erőművek pedig még nem készültek el.

A magyar kormány – a társadalmi

egyeztetést teljesen mellőzve – és a fentiek szerint rosszul időzítve, tavaly alkotta meg a villamosenergia-törvényt, amely értelmében 2008. január 1-jével megvalósult hazánkban is a villamosenergia-piac teljes liberalizációja. Amíg az ország a 300 forintos vizitdíj kérdésétől volt hangos, szinte alig esett szó arról a paradox helyzetről, hogy a „felszabadított” árak nemhogy árcsökkenést, de egyes vélemények szerint lakossági szinten 5-10, az ipari és KKV fogyasztók esetében pedig akár 40-50 százalékos emelést hozhatnak.

A hivatalos álláspont szerint: „a liberalizáció segíti Magyarország integrációját a régió egyesülő energiapiacán, és hatékonyabbá teszi a piac működését.”

Be kell látnunk, hogy a szabadon választható konstrukció nálunk csak papíron létezik. A valóságban erről szó

nincs, a választás lehetősége csupán elvi. A nagyfogyasztók profi energetikusokat és szakkereskedőket foglalkoztatnak a legkedvezőbb „egyedi” árak kihasználásáért. A kamaránk tagságának nagyobbik hányadát adó KKV-knél nincs erre lehetőség. Ezért a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara a kamarák bázisán energetikai szakértői információs hálózat létrehozását és működtetését tervezi, régiós kamarai szövetségünk pedig egy fogyasztói közösség szervezésének lehetőségeit vizsgálja. Kamaránk célul tűzte ki, okulva az áramliberalizáció eddigi tapasztalataiból, hogy minden lehetséges eszközt igénybe vesz ahhoz, hogy a másik földindulásszerű változás, a gázárpiac liberalizációja ne érhesse felkészületlenül a felhasználókat.

Horváth Vilmos elnök

Szakképzési fórum Sopronban

Szakképzési fórumnak adott helyet a soproni kereskedelmi és iparkamara.

Bihall Tamás, a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara szakképzéssel és felnőttképzéssel foglalkozó alelnöke nyitóelőadásában a kamarai szakképzési feladatokról, azok gazdaságban betöltött szerepéről beszélt. Kitért a kamarák előtt álló újabb feladatokra is, amelyek várhatóan a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara, valamint a Szociális és Munkaügyi Minisztérium között hamarosan megkötendő együttműködési megállapodásban fognak testet ölteni. Ez újabb 11 szakma kamarai gondozásba vételét jelentheti.

A kamarák a következő szakképzési feladatokat látják el: tanulószerveződések



gondozása (országosan több mint 40 ezer van), gyakorlati képzőhelyek nyilvántartásba vétele, ellenőrzése, akkreditációja, szakmai vizsgabizottságokba kamarai képviselők delegálása, 16, majd az újabb 11-ben a szakmai vizsgabizottság elnökének megbízása, szakma kívá-

ló tanulója verseny szervezése 16 szakmában, gyakorlati szintvizsgák szervezése 16 szakmában, mesterképzés és vizsgáztatás. Bihall Tamás előadásából kiderült, hogy a tanulóknak jelenleg kevesebb mint 20 százaléka jár valamilyen szakiskolába. Ha ez a tendencia tovább foly-

tatódik, a szakmunkások el fognak tűnni a munka világából. Növelni kell tehát a szakmunkások társadalmi megbecsülését. A 2007-es évben 10.000 diák végzett valamelyik szakmunkásképzőben, míg 70.000-en szereztek diplomát.

A szakképzés átalakítása nélkül nem várható jelentős változás. A kamara már dolgozik egy olyan programon, ami a szakképzést gyakorlatorientáltabbá, a gazdaság valós igényeinek jobban megfelelőbbé tenné. Bihall alelnök kitért a tanulószerveződések kérdésére is.

Véleménye szerint ez az „önfenntartó” rendszer kiállóan működik, segíti a cégek potenciális munkaerőpótlását, valamint a tanulóknak is ad némi anyagi biztonságot, és jövőbeli elhelyezkedésüket is biztosítja. ▼

Helyi Érdekegyeztető Tanács



Aláírták a Helyi Érdekegyeztető Tanács (HÉT) együttműködését rögzítő módosított alapító okiratot.

– A munkavállalók érdekképviselésével, a munkaadói érdekképviseléssel és a civil szervezetekkel való folyamatos kapcsolattartás, egyeztetés és párbeszéd fórumaként a Helyi Érdekegyeztető Ta-

nácsal (HÉT) való párbeszéd a jövőben is fontos – jelentette ki *Abdai Géza* közösségi ügyekért felelős alpolgármester a HÉT módosított alapító okiratának aláírása alkalmával. A Sopront érin-

tő átfogó kérdésekben az egyeztetést és a közös megállapodáson alapuló döntéseket segíti a HÉT, amelynek tagja Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzata, a Munkavállalók Érdekképviselői Kerekasztala, a munkaadói érdekképviselők tárgyalócsoportja és a Sopron–Fertőd kistérség Civil Szervezetek Szövetségének Sopron Városi Kollégiuma.

A HÉT 17 éves múltja sok tapasztalattal gazdagította az együttműködést, ugyanakkor az eddigi együttműködés alapját képező alapító okirattal kapcsolatban néhány, korrigálandó kérdést is felvetett – mutatott rá *Abdai Géza*.

Ágota Ferenc, a munkavállalók képviselőjében történelmi áttekintést adott az 1991-ben alakult HÉT tevé-

kenységéről, amelynek alakulásakor az önkormányzaton kívül a munkaadói oldal tartozott a tagjai közé, és amelyhez 1999-ben csatlakozott a civil szféra képviselője. Hangsúlyozta: az önkormányzat mindig is pozitív módon viszonyult az együttműködéshez. *Mizser Gyula*, a Sopron és Vidéke Ipartestület ügyvezetője, a munkaadói oldal képviselőjében kiemelte: Sopron azon kevés települések közé tartozik, ahol a HÉT példaértékűen működik. *Barabás Ferenc* a civilek képviselőjében felhívta a figyelmet a civilszervezetek értékére és a társadalomban betöltött szerepére, hangsúlyozva, hogy a civilek HÉT-ben való jelenléte a város érdekét is szolgálja.

B. T. É.

KISALFÖLD
A CSALÁD NAPILAPJA

...mert rólunk szól!

Évente 3.900 újszülött érkezéséről. • 1200 olvasói levél tartalmáról.
Több ezer diák sikeréről. • 1500 helyi lakos aktuális kérdésekre adott válaszáról. • Évente 117.000 apróhirdetésről.

Előfizethető: a 06-80/504-504-es, ingyenesen hívható telefonszámon és a kézbesítőknél.

**Ha állást keres
vagy ha munkalehetőséget
kínál, hirdesse a**

**SopronPress
„BÖRZE” oldalán
37 200 példányban!**

Ezen oldalra vonatkozó kedvezményes hirdetési ajánlatért hívja ügyfélszolgálatunkat!

Ügyfélszolgálat:
9400 Sopron, Frankenburg u. 2/a.
T.: 99/511-385 Fax: 99/511-384
E-mail: ocsabane@kisalfold.hu
Nyitva: h–cs. 8–16, p. 8–15 óráig.

állás-börze



FOTÓ: MAGASI DÁVID

Méz, a folyékony arany

Erdőt, mezőt járva már látjuk a méhészeket, amint kaptárjaikat kitéve ösztönzik szorgos méheiket a nektár cukros levének begyűjtésére. A méh az emberiség számára a szorgalmat, kitartást, az állhatatosságot, takarékoságot, bátorságot és ügyességet jelenti, míg a méz a bőséget, a jólétet, a gyógyulást, a táplálékot, az ételei, italai alapanyagát, a mesterséget és a megélhetést.

A mézet az emberiség sokáig az istenek ajándékának tartotta. Úgy gondolták, hogy isteneik a méhek által összegyűjtött mézet az éj leple alatt hullatják alá.

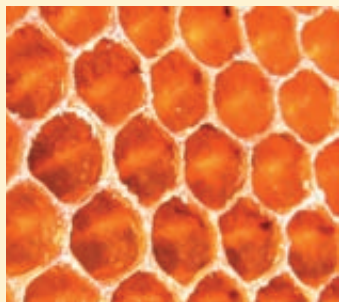
A méhek, valamint az emberek kapcsolata hosszú időre nyúlik vissza. Ennek ékes bizonyítéka a spanyolországi Altamira-barlangban látható sziklarajz. A 16 000

éves képen ősrünk látható méhekkal körülvéve, amint éppen lépes mézet rabol. Minőségi változást a méhek és az ember kapcsolatában a letelepedés jelentette. Az ember mesterséges méhlekásokat készített. A sziklarepedések helyett üregeket vájt környezetében, míg a faodúkat kivájt fatörzsek utánózták. Megszületett a méhészkedés, mely azóta is életünk

része. Kínában írásos emlékek szerint már négyezer éve folyik tudatos méhészkedés. Az asszírok agyagtáblákon örökítették meg a mézből készített gyógyszereik listáját. Egyiptomban domborművek sokasága bizonyítja a méhek és méhészkedés jelenlétét. A piramisokban mézet, valamint mézes süteményt is ta-

láltak. Táplálékon kívül természetesen balzsamozásra is használták. A görögök meliszszának hívták, s nagy becsben tartották. Az arab világ kókusztejjel elegyített mézborát pedig a férfiasság életben tartó elixírjének hitték. Rómában a császári lakomákon nem hiányozhatott a lépes méz, a mézzel sült kalács, a mézzel tartósított gyümölcsök sokasága, mint ahogy a mézsör sem. Ásatások során negatív cserépformákat találtak a római idők-ből, amelyek segítségével bizonyítottan mézeskalácsot készítettek. A méhészeti is-





legkarakteresebbek. Ezzel szemben a vegyes virágmézek íze és színe, attól függően, mit gyűjtenek szorgos méheink, sokféle lehet. E két fő típus közti átmenet a fajtajellegű mézek csoportja, melyek alapanyaga ugyan vegyes, de tulajdonságaikat vég-



mereteket a rómaiak átadhatták a keltáknak és a germán törzseknek, azok pedig az avaroknak, majd a szlávoknak. A méhészkedést a Kárpát-medencébe érkező magyarok tovább folytatták. A későbbiekben a méhészet terjedésével új foglalkozások keletkeztek, mint viasziparos, mézsörkésztő, mézesbábsütő. Ezek a tevékenységek olyan jól jövedelmeztek, hogy a későbbiekben külön iparágá fejlődtek. Több korabeli helységnév tanúskodik a magyarországi méhészkedés jelentőségéről, jelenlétéről, mint Méhes, Méhlő, Méhkerék, Méhész, Mézadó, Födemes. A mézet a méhek készítik, de csak az számít igazi méznek, amit mézelő méhek állítanak elő. Bár házi méheknek hívják őket, hagyományos értelemben nem háziállatok. A méhek a méz mellett több, az emberi fogyasztásra alkalmas táplálékot is előállítanak, mint a méhpempő vagy a propolisz. A méhpempő a méhek mézzel, virápporral kevert garatmirigy váladéka, mellyel kizárólag a méhkirálynőt táplálják. A propolisz a méhek ragasztóanyaga, amit a növények váladékaiból gyűjtenek. A méz kiemelten jó hatással van a vérkeringésre, az emésztésre, méregteleníti a szervezetet, növeli az étvágyat, javítja a vér hemoglobinszintjét. A méhcsípés pedig kedvező hatással van az ízületi bántalmakra. A mézeket eredetük szerint három csoportba sorolják. Az úgynevezett fajtamézek egyetlen növényfajtán legeltetett méhek termékei, s így ezek a



eredményben jól felismerhetően meghatározza valamelyik összetevő. Speciális csemege a lépes méz, amelynek neve csak a sajátos kiszerelésre utal: ennél a méhek által épített eredeti, mézzel teli viaszlépből is kerül az üvegbe. S végül álljon itt néhány a mézek örök ifjúságot hozó választékából: vegyes virágméz, akácméz, hársmez, napraforgóméz, repceméz, selyemfűméz, gyümölcsmez, gesztenyeméz, pohánkaméz, levendulaméz, somkóróméz, őszirózsaméz, édesköményméz, édesharthatméz, narancsméz, kakukkfűméz, eukaliptuszméz. Ki-kiválasszon kedvére!

Üdvözléssel:

Mészáros Tibor

Schnitta-díjas éttermi mester, Corso étterem

MÉZES BORLEVES

Hozzávalók: 8 dl fehérbor, fél citrom héja, fahéj és szegfűszeg, 3 tojás sárgája, 8 dkg méz.

Elkészítés: a fehérbor háromnegyed részét citromhéjjal, fahéjjal és szegfűszeggel fűszerezve fölforraljuk. A tojások sárgáját a maradék borral

meg a mézzel elkeverjük, és habverővel szüntelenül verve a forralt bort rászűrjük.

CSIRKEFLEKKEN ILLATOS, MÉZES MÁRTÁSSAL

Hozzávalók: 4 db csirkecomb, 15 dkg vaj, 2 dl narancslé, 1 dl méz, 1 citrom, 0,5 dkg őrölt mustármag, 1 csokor petrezselyemzöld, csipetnyi só.

Elkészítés: kisebb lábasban felolvasztjuk a vajat, majd beleöntjük a narancslét és a mézet. Sózzuk, borsozzuk, megszórjuk az őrölt mustármaggal, majd közepes lángon 2–3 percig pároljuk és kihűtjük.

A csirkecombokat megmossuk, leitatjuk róla a nedvességet, majd tepsibe helyezük. Ráöntjük a mézes keveréket, lefedjük, és hűtőbe téve két órán keresztül

érleljük. A pácolt csirkecombokat flekkensütőben 40–45 percig sütjük, közben a páclével gyakran öntözzük, és néha megforgatjuk. Sós burgonyát adunk hozzá köretnek.

MANDULÁS-MÉZES ROPOGTATÓS

Hozzávalók: 40 dkg hámozott mandula, 25 dkg liszt, 30 dkg méz, 4 tojásfehérje, só.

Elkészítés: egy mélyebb tálba szitáljuk a lisztet, apránként hozzáadjuk a mézet, simára kikeverjük – ha túl sűrű a méz, egy kevés langyos vízzel hígítjuk. A hámozott, szikkadt mandulaszemeket egy kés hegyével kétfelét patintjuk és egy csipet sóval együtt a masszához adjuk. Kemény habbá verjük a tojások fehérjét és óvatosan, hogy össze ne essen, ugyancsak a masszához keverjük.

Kivajazunk egy sütőlapot, és kiskanál segítségével egymástól jókora távolságban, apró halmokat rakunk rá, mivel sütés közben többszörösükre megnőnek.

Előmelegített sütőbe tesszük, és a közepesenél mérsékelttűzön világossárgára sütjük.

A sütőlapon hagyjuk kihűlni. Frissiben nagyon finom ropogtatnivaló, igazából néhány nap múlva még finomabb, mert omlósá válik. Kávéhoz, teához, fagylalthoz kínáljuk. ▼



A SOPRONI PETŐFI SZÍNHÁZ ÁPRILISI MŰSORA

Bérletes nap változás! Felhívjuk kedves bérleteseink figyelmét, hogy több bérletünk kezdési időpontja és előadásának napja változott!

5. szombat	19.00	Nem élhetek muzsikaszó nélkül	Premier-bérlet
6. vasárnap	19.00	Nem élhetek muzsikaszó nélkül	Jászai-bérlet
10. csütörtök	19.00	Döglött aknák	Medgyaszay-bérlet
11. péntek	19.00	Döglött aknák	Déryné-bérlet
12. szombat	19.00	Nem élhetek muzsikaszó nélkül	Löszl-bérlet
14. hétfő	14.30	Bors néni	Móra bérlet
14. hétfő	17.00	Bors néni	Jókai-bérlet
15. kedd	14.30	Bors néni	Arany-bérlet
15. kedd	17.00	Bors néni	Gárdonyi-bérlet
16. szerda	14.30	Bors néni	Zelk-bérlet
16. szerda	17.00	Bors néni	Benedek-bérlet
17. csütörtök	19.00	Nem élhetek muzsikaszó nélkül	Palotay- bérlet
18. péntek	19.00	Döglött aknák	Széchenyi- bérlet
20. vasárnap	15.00	Nem élhetek muzsikaszó nélkül	Jakab-bérlet
20. vasárnap	19.00	Nem élhetek muzsikaszó nélkül	Nádassy-bérlet
23. szerda	17.00	Bors néni	Bérletszünetes ea.
25. péntek	18.00	Vitéz lélek	Csatkai-bérlet
25. péntek	20.30	Vitéz lélek	Jávor-bérlet
26. szombat	19.00	Vitéz lélek	Lackner-bérlet
27. vasárnap	16.00	A padlás	Bérletszünetes ea.
30. szerda	19.00	Döglött aknák	Rajz-bérlet

PÓDIUMMŰSOROK

a Liszt Ferenc Konferencia és Kulturális Központban

11. péntek 17.00

„A KÖLTÉSZET NAPJA”



Húvösvölgyi Ildikó színművésznő irodalmi estje

Közreműködik: Szabó Gyula klasszikus gitárművész.

26. szombat 17.00



„SZÍNÉSZ-PORTRÉK”

Bencze Ilona vendége: Eperjes Károly

KISSZÍNHÁZI ELŐADÁSOK (Liszt Ferenc Konferencia és Kulturális Központ)

3. csütörtök	19.30	Szomorú vasárnap	Palotay-bérlet
12. szombat	19.30	Dühöngő ifjúság	Premier-bérlet
13. vasárnap	19.30	Dühöngő ifjúság	Nádassy-bérlet
16. szerda	19.30	Szomorú vasárnap	Csatkai-bérlet
17. csütörtök	19.30	Szomorú vasárnap	Rajz-bérlet
18. péntek	19.30	Szomorú vasárnap	Jávor-bérlet
19. szombat	19.30	Szomorú vasárnap	Blaha-bérlet
20. vasárnap	19.30	Szomorú vasárnap	Jászai-bérlet
24. csütörtök	19.30	Dühöngő ifjúság	Medgyaszay-bérlet
27. vasárnap	19.30	Dühöngő ifjúság	Madách-bérlet

Kisszínházi előadásainkat 14 éves kor alatt nem ajánljuk! Jegyek korlátozott számban a bérletes előadásokra is kaphatók!

21. hétfő 18.00, a Petőfi Színházban

Fák hegyén járok...

A SOPRON TÁNCEGYÜTTES MŰSORA

22. kedd 17.00, a Petőfi Színházban

Táncot, jókedvemből!

A PENDELYES TÁNCEGYÜTTES MŰSORA



Móricz Zsigmond:

NEM ÉLHETEK MUZSIKASZÓ NÉLKÜL

két felvonásban.

Együttműködésben a Turay Ida Színházzal

Főbb szerepekben:

Nemcsák Károly, Vásári Mónika,
Tóth Judit, Somfai Éva, Pásztor Erzsé,
Makay Sándor, Rárósi Anita,
Nyíró Bea, Szóka Júlia, Bozsó József,
Szabó Anikó, Benkő Péter.

RENDEZŐ: BOR JÓZSEF



Jegyiroda: tel.: 99/ 517–517, 517–518 • jegyiroda@prokultura.hu • www.prokultura.hu

PRO KULTÚRA KHT. SOPRON

LISZT FERENC KONFERENCIA ÉS KULTURÁLIS KÖZPONT

Április 4-6.

ADONIS – tavaszi ébredés

Kertészeti kiállítás és szaktanácsadással egybekötött vásár

5. szombat 19.00

Weöres Sándor: PSYCHÉ

A PALYA BEA QUINTET előadásában Km.: Gálffi László színművész



6. vasárnap 18.00

3B-KONCERTEK/2.

Bartók, Borogyn, Bernstein

11. péntek 17.00

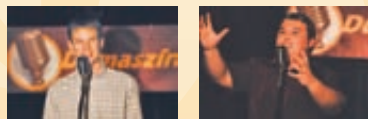
„A költészet napja” alkalmából:

Hűvösvölgyi Ildikó színművésznő irodalmi estje

11. péntek 19.00

DUMASZÍNHÁZ

Bödöcs Tibor és
Dombóvári István



26. szombat 17.00

„SZÍNÉSZPORTRÉK” sorozat

Bencze Ilona vendége: Eperjes Károly

29. kedd 18.00

TÁNCVARÁZS

Soproni és Sopron környéki
modern táncsoportok gálaműsora
A Tánc Világnapja alkalmából

VILÁGOKON ÁT sorozat

13. vasárnap 16.00

Az élet lehelete: céllal, céltalanul?

Grandpierre Attila
asztrofizikus, csillagász, író

27. vasárnap 16.00

A tudatos élet

Sári László Kelet-kutató (orientalista), író

KIÁLLÍTÁS:

Április 21. – május 5

SZEBENI ANDRÁS fotóművész Hídregény (Kőröshegyi-völgyhíd)

április 30. szerda 19.00 – 03.00

„TÁNCOS” BÁL

Sztárvendégek: **Csonka András és
Keleti Andrea**

Zene: GALAXY Tánczenekar
Büfévacsora: Juventus
étterem.

Jegyek árusítása
asztalfoglalással a
Pro Kultúra Kht.
Jegyirodájá-
ban.



5. szombat 10.00

• Tavaszi CSALÁDI Játsszóház • NEFELEJCS BÁBSZÍNHÁZ: Kippkopp a fűben

11. péntek

„A költészet napja”

11.00 óra

IGRICZEK EGYÜTTES

18.00 óra

JÓZSEF ATTILA

REJTÉLYES ÉLETE

Szántai Lajos műveltségkutató előadása



12. szombat 9.00

IX. VÁROSI KI MIT TUD? Döntő

6-14 évesek részvételével

18. péntek 19.00

DISCO

DJ JOGIBELL

21.00 Sztárvendég: **MÁRK**



19. szombat 9.00

Tavaszi Néptánc Fesztivál

AMI A TANKÖNYVEKBŐL KIMARADT...

Információ és jelentkezés: Farkas Anikó 511-208

április 11. péntek 11.00

IGRICZEK EGYÜTTES:

Magyar költészet a középkorban

április 22. kedd 9.00 és 11.00

A Kárpát-medence szakrális földrajza és működése

Géczy Gábor fizikus, tanár előadása

FESTŐTEREM (Petőfi tér 8.)

Április 12. – május 4

„CSALÁDI ÜZENŐFAL”

Magyar Mónika és Szőcs Géza
grafikusművészek kiállítása

Megnyitó: április 12. szombat 16.00

Jegyiroda: tel.: 99/ 517-517, 517-518
jegyiroda@prokultura.hu • www.prokultura.hu

Támogatóink:

Médiapartnereink:



„Fizetek főúr, volt egy feketém...”

Ne beszélj olyan sokat,
Rezső, mert mindjárt bedug-
lak a mellényzsebembe.

– Akkor, barátom – nevet
vissza Seress – több lesz a zse-
bedben, mint a fejedben...
(anekdota)



Immáron nemcsak a címadó dal, hanem Müller Péter színdarabja is szép sikert tudhat maga mögött, hisz az éppen negyven éve elhunyt Seress Rezső szerepét játszotta már Bodrogi Gyula, Szacsavay László, a Soproni Petőfi Színház márciusi premierjén pedig Mikó István kelti életre a kis Seress, alias Spitzer Rudi szerepét, vagy mondjuk inkább úgy, tragikus életét.

Talán nem túlzás leírni: Puskás Öcsi után ő a legismertebb magyar. Kamaszként, miután egy plakáton meglátta Röck Hédit, az ismert lég-tornásznőt,

megszökött egy vándorcirkusszal. Később színinövendék, majd kilenc évig dolgozott a vurstliban is. Ekkor kezdett el dalokat írni, aztán 1925-ben lejegyezte a Még egy éjszakát, amelynek kottáiból hamarosan tizenhatezer példány fogyott el. Ez volt az első sikere, valamire ráértett, valamit nagyon tudott, mert ezután szinte mindegyik szerzeménye sikeres lett.

Talán kevesen tudják, ő szerezte a Gyere, Bodri kutyát, a Szeresük egy-

mást, gyerekeket, bár egyik sem vált olyan híressé, mint a Szomorú vasárnap. A kottát nem ismerte, zongorázni sem igen tudott, két ujjal pötyögte a dallamot. Egy alkalommal Turán László, a híres zeneszerző, zongoravirtuóz kereste fel őt a Kispipában, akinek egy nagyon jó harmóniát játszott, majd ezt követően mintegy bocsánatkérően felemelte a kezét: elnézést köléga, mindenki tévedhet...

– Évek óta szeretném ezt a darabot megrendezni. Nagyon sok történelmi figurával találkoztam színészi életemben, királyokkal, Szervét Mihállyal, Kálmán Imrével, de a sok különleges magyar sors között is a kis Seress a szememben egy óriás. Sorsa annyira tipikusan magyar, hogy az valami észbontó: kitalál valamit, egy gyönyörű dalt, ami bejárja a világot. Hívja Amerika, de őt a szíve itthon tartja, a maga kis hetedik kerületében. Megható és egyúttal elgondolkodtató is az ő sorsa. Hiszem, remélem és nagyszerű színészkolégáimmal talán

sikerült is megoldanunk azt a feladatot, hogy valamit magukkal vigyenek azok a fiatal-

lok is, akik már azt sem tudják, ki volt Seress Rezső, az a kicsi ember, aki a Kispipá-



ban zongorázott. Igenis a szeretetről, az utcák, a terek, az ország, mi több egymás szeretetéről is szól ez a történet, erre pedig ha valamikor, akkor éppen most nagyon nagy szükségünk van – vall a darabról a rendező, Huszti Péter.

Pluzsik Tamás



Formatúra – kiállítás

**A Magyar Formatervezési
Díj 2003 és 2007 közötti
díjazottjainak kiállítása
nyílt meg az Alkalmazott
Művészeti Intézetben.**

A Magyar Formatervezési Díj a magyar gazdaság és a szellemi innováció egyidejű katalizátoraként kívánja szolgálni mindkét területet annak a felismerésnek az alapján, amelyet a magyar építészet és iparművészet egyik legnagyobb egyénisége, Kozma Lajos 1930-ban így fogalmazott meg: „Az ipar – a gyár-
ipar – tömegcikket akar előállítani, és mindent elkövet, hogy tetszetős külsővel ellá-



tott gyártmányaival minél nagyobb piacot teremtsen.” A Magyar Formatervezési Díj

ennek szellemében, és a mai kor követelményeinek megfelelően a legnívósabbnak, modellértékűnek tekinthető termékeket, terveket részesíti elismerésben, hogy követendő példaként állítsa azokat a formatervezés minősége alakításában szerepet játszó valamennyi tényező – az oktatás, a vállalkozások, a vásárlóközönség – számára.

A díjazott munkák bemutatásával a Magyar Formatervezési Tanács nem egyszerűen tájékoztat, hanem szándéka szerint a jövő érdekében mindenekelőtt aktivizálni is kívánja az alkotókat. Az ér-



Kategóriák

A kiállított alkotásokat a terv, a termék, a diákmunka és a vizuális kommunikáció kategóriákban díjazták, amelyeken belül több ágazatba sorolható, nagyon látványos és élményszerű alkotásokat láthat az érdeklődő. Így a közszükségleti iparcikkek mellett formatervezett gépek, közlekedési eszközök, ruházati termékek, textíliák, sport- és szabadidős eszközök, gyógyászati eszközök és berendezések és a vizuális kommunikáció alkalmazásait megjelenítő, esztétikai élményt nyújtó, legsikeresebb alkotásai kaptak helyet az időszakos tárlat idejére a megújult AMI-ban.

tékek tudatosításával együtt az igények érzékeltetése is megjelenik a munkákban, egyben tudatosítva a formatervezés egyik célját és értelmét, a humánus környezet, az emberséges tárgyi világ megjelenítését. ▼

Emlékmű készül

Sopron 1946 április-májusában történetének egyik legtragikusabb időszakát élte át. A kollektív bűnösség elve alapján több ezer német nemzetiségű vagy anyanyelvű polgárát telepítették ki, és kobozták el vagyonát. Családok, rokonok, barátok szakadtak el egymástól, a találkozás a vasfüggöny mögé zárt városban sokáig szinte lehetetlen volt.

Magyarország kitaszított-

ta őket, és nem volt könnyű a beilleszkedésük a háborúban sokat szenvedett Németországban sem. Nem volt könnyebb a Magyarországon maradt németek sorsa sem. Németiségüket csak félve, az otthon falai között merték megélni, német szót az utcán alig lehetett hallani.

A Sopron és Környéke Német Kultúrklub úgy érzi, eljött az ideje, hogy a soproni németiség megpróbálta-

tásainak emléket állítson. A kezdeményezést támogatja a Soproni Német Önkormányzat, Sopron vezetése, a Rotary Klub helyi szervezete és az evangélikus egyház – mondta el *Krisch Magdolna*, a német kultúrklub elnöke. Terveik szerint az emlékművet a Templom utcában, az evangélikus templom mellett állítanák fel 2009 áprilisában. A Képzőművészeti Lektorátus a helyszínt alkalmasnak találta, és a kivitelezés művészeti felügyeletét elvállalta. A soproni németek egy emlékművet

szeretnének, amely kifejezi a kitelepített németiség megpróbáltatásait és az itthonmaradottak fájdalmát, sok esetben több évtizedes megaláztatását. Mindazok, akik az emlékműállítást adományaikkal vagy adójuk 1 százalékával támogatni szeretnék, megtehetik az erre a célra nyitott bankszámlaszámra: 10404058-00022751-00000005 utalva a pénzüsszeget.

Az egy százalékos felajánlás esetén a kedvezményezett neve: Sopron és Környéke Német Kultúrklub, adószáma: 18532810-1-08. ▼

A legrövidebb út a szívtől szívig vezető



Ashot Bagdaszárján

– Szeretek Sopronban lenni – mondja rögtön Ashot Bagdaszárján örmény szobrászművész. – Nekem Magyarország Sopronnal kezdődik. Jól mondom? Vagy Soprontól kezdődik? Hogy megértsék: akkor hallottam először Magyarországról, amikor édesapám a Barátságot jelképező szobron dolgozott, itt Sopronban. Ő akkor 54 éves volt, én most 51 éves vagyok. Akkor annyi jót hallottam Magyarországról, hogy amikor alkalom adódott, eljöttem megnézni. Ez 1979-ben történt. Tudja, min csodálkoztam el? Azon, hogy

mindenki tanult oroszul, de az emberek mégsem nagyon tudtak úgy beszélni, hogy megértsék magukat. Ez furcsa volt, hiába beszéltek a nyelvet, nem nagyon tudták elmondani, amit akartak. Ezért kénytelen voltam megtanulni magyarul; egy fél év alatt sikerült. Azóta is gyak-

hatja itt Penelopét, ahogyan várja Odüsszeuszt. Minden itt van, minden, amit gondolok a világról, a szobrokban van. Fontosnak tartom azt, amit az emberek a szobrok kapcsán mondanak. Nem úgy, hogy tetszik vagy sem az embereknek. Nem azért csinálom, hogy ezzel az embereknek én tetsszek. Nem is lehet

Ashot Bagdaszárján örmény szobrászművész Szarkisz Bagdaszárján neves örmény szobrász, a soproni Jereván-lakótelepen látható barátságot ábrázoló szobor alkotójának a fia; művészeti tanulmányait Szentpéterváron (akkor Leningrád), a Rjepin Festészeti Szobrászati és Építészeti Főiskolán végezte.

1985–1994-ig az Örmény Képzőművészeti Akadémia szobrászprofesszora. 1995-től a Művészek Nemzetközi Társaságának a tagja. 1991-től szerepel nemzetközi kiállításokon, többször Párizsban; további kiállítási helyszínek: Marseille, Pasadena (USA), Ravenna, Magyarország.

Rangos díjai között szerepel, többek között: 1992-ből Aranyérem a Ravenna, Olaszország–Dante X. Nemzetközi Biennálén; 1996.: II. János Pál pápa érme, Ravenna, Olaszország–Dante XII. Nemzetközi Biennálé; 2001.: Az Örmény Képzőművészek Egyesületének díja „A legjobb szobrásznak” elnevezéssel.

A szobrász szobrot szül

– Az anya gyermeket, a szobrász szobrot „szül”, és ez a legtöbb, amit tehet. Ám ahogyan a gyermek, ha felnőtt, a szobor is önálló életet kezd, amikor leleplezik. De megnyugtató érzés mind a szülő, mind a művész számára, ha baráti környezetben tudja „teremtmenyét”. (Szarkisz Bagdaszárján a Jereván-lakótelepi szobor készítéséről)



FOTÓ: TÓTH ZSOMBOR

ran visszajárok Magyarországra. Legalább évente.

– Hogy mit üzennek a szobraim? Mindent, amit gondolok, az a szobraimban van. Ezek itt mind a gondolataim, a bronzba öntött figurák nyelvezetében. Aki énrám kíváncsi, az megnézheti a szobraimat: a gondolkodót, a költőt, a kis herceget, Máriát, Gizelát, a szelet, a csókot, de lát-

mindenkinek a kedvére lenni. Azt szoktam mondani: „nem vagyok én dollár, hogy mindenkinek tetszhessek...” De fontos, hogy nem csak magamnak, nem csak a magam örömeire készítem ezeket a szobrokat. Szeretném, ha szobraim megszólítanák az embereket; hogy úgy érezzék, nekik válaszolniuk kell – akár magukban, akár egymásnak, akár nekem – az én munkáimra. Az én szobraimat nem kell magyarázni, nem szükséges értelmezgetni, nem sokat kell ezeken meditálni sem.

Az embereknek a szívükkel kell válaszolniuk arra, amit a szobrokba öntöttem. Mert az emberek közötti legrövidebb út a szívtől szívig vezető út. Igen, ez a legrövidebb, de a legegyszerűsebb is: szívtől szívig.

B. Tóth Éva

A műkritikus

Ashot Bagdaszárján újraértelmezi és újraérezkeli a világot (...), anélkül, hogy megelégedne a régi, szabályszerű eredményekkel, és tudatosítja a társadalomban végbement drámai változásokat. A szobrászművész a nemzet kulturális hagyományainak örök érvényű értékeihez fordul, amelyekkel tolmácsolhatja az idők rezgéseit. (Marina Stepanyan műkritikus)

Tímár Béla – nincs nélküle kosár



FOTÓ: PLUZZIK

– Sopronban születtem, de már apám, nagyapám is soproni polgár volt, hisz 1857 óta él itt a család, tősgyökeres soproni a mi famíliánk. Édesapám szerepel az Újjáépítő magyarok című jeles kiadványban is. Ő egyébként 1949-ig a Győri úton szappanfőző üzemmel rendelkezett, ekkor azonban mintegy karácsonyi meglepetésként, december 23-án két géppisztolyos kísérről érkező elvtárs közölte szüleimmel, hogy 24 órán belül el kell hagyniuk az üzemet, a lakást, hirtelenjében összekapkodott motyójukkal mehetnek a nagyvilágba, pontosabban oda azért nem – a semmibe. Gyerekkoromban nem értettem, hogy szegény édesapám miért olyan ideges állandóan, nem találja a helyét – sajnos ezen a traumán nem tudták túltenni magukat, gyerek voltam, amikor édesanyámmal együtt mindketten meghaltak.

Nehéz évek voltak ezek, sokat köszönhetek unokanővérem férjének, Shift Tiva-

darnak, nyilván többen emlékeznek még rá, hisz Tutu az SVSE ötvenes-hatvanas évek legendás labdarúgócsapatának volt a balhátvédje, ő egyengette, segítette az életemet.

– Csornán voltam katona, kimaradásra jöttem haza, és a vonaton együtt utaztam egyik barátom édesapjával, aki érdeklődött, hogy mit fogok csinálni a leszerelés után. Végülis ő adta az ötletet, hogy ne menjek vissza a vasútra, hanem legyek pénzügyőr, ha úgy tetszik, vámos. Azt nem mondhatom, hogy váltogattam volna a munkahelyeket, hisz főhadnagyi rangban, a Bécsi úti határátkelő részlegvezetőjeként innen is mentem nyugdíjba. Nem volt az egy egyszerű munkahely, jól tudjuk, mit jelentett egy határátkelés, persze azért adódtak humoros helyzetek is. Az egyik alkalommal korabeli Rákóczi-ereklyék kerültek elő egy gépkocsiból, nyilván szakértővel van dolgunk, így adódott a kérdés, hogy biztosan

járt már Rodostóban is. Én még nem, így a válasz: de a sógorom biztosan, mert ő nagy horgász...

– Életemnek elválaszthatatlan része a kosárlabda. Az ötvenes években unokanővéreim az SVSE-ben kosárlabdáztak, rajtuk keresztül kerültem a palánkok világába. A mérkőzések először a Berezsenyi tornatermében, majd az esetenként fűrészporral felszórt, bitumenes Rákóczi-csarnokban voltak – ez volt a soproni kosárlabda hőskora. Időközben az SVSE kiesett, a SMAFC-nak pedig ekkor kezdődött a máig nosztalgiával emlegetett aranykora, ott ragadtam. Hogy ki áll hozzám legközelebb az elmúlt közel fél évszázad soproni játékosai közül? Talán nem sértek meg senkit, hiszen bőséggel sorolhatnék neveket, de ha egyet kell mondanom: Balogh Sanyi. Nemcsak ponterős volt, hanem egyúttal látványos kosárlabdát is játszott.

– A zsűriasztal nem a személyes sikerekről szól, de

Közel fél évszázada nincs nélküle Sopronban kosármeccs. Bekerülhetne a Guinnessbe, hisz van olyan hét, amikor három alkalommal is ott ül a zsűriasztalnál. A bíró kezében a feldobáshoz ott a labda, felnéz, Tímár Béla keze ott az időmérő gombon, kezdődhet a meccs...

furcsaságok itt is történnek, hisz hallani olyan történetet, amikor egy edző az utolsó percben megette a jegyzőkönyvet. Nekünk is volt olyan létfontosságú mérkőzésünk, amikor mindenki számára hosszúnak tűnt a hátralévő három másodperc, de győzelemmel jöttünk le a pályáról, mi több, ezzel a sikerrel, mely talán egy csöppet az én érdemem is, maradtunk bent az első osztályban.

Lejegyezte: **Pluzsik Tamás**

Tímár Béla (62)

- a Széchenyi-gimnáziumban érettségizett
- elvégezte a vám- és pénzügyőrség tisztí iskoláját
- két gyereke és három unokája van
- többször lefutotta a maratoni távot, legjobb ideje 3 óra 48 perc.



Rendőrök barátsága

A nemzetközi rendőrszervezet, ismert nevén az IPA (International Police Association) rendfokozattól, beosztástól függetlenül a bajtársiasság jegyében szervezi és biztosítja a rendőrök és vám- és pénzügyőrök szervezetei közötti kapcsolatokat, szakmai tapasztalatcseréket. Az IPA-nak a megyében is van szervezete, Sopron pedig különösen fontos bázisuk.

– Az IPA mai felépítése ugyan egy angol rendőr őrmester, Artur Troop nevéhez kötődik, de hasonló elképzelések már korábban is megfogalmazódtak – mesél az IPA történetéről *Mészáros Mária*, aki 2004 óta elnöke a megyei szervezetnek.

– 1923-ban a németországi Nürnbergben megalakították a Welt Polizeier Bundot, amely eszmeiségében meg egyezik az International Police Associationnel. Már akkor hangsúlyozták, hogy politikai és vallási meggyőződésüket félretéve akarnak tevékenykedni, hogy biztosítsák tagjaik számára a szakmai továbbképzés lehetőségét. Meglepő, de taglétszámát tekintve Magyarország jelentős szerepet játszott a Welt Polizeier Bund megalakulásánál, ugyanis az 1500 tagból 288 magyar volt.

Több más előzmény után 1950. január 1-jén pedig Angliában megalakítják az International Police Association, vagyis az IPA első nemzeti szekcióját. A fogadtatás nem aratott osztatlan sikert. Közép- és Kelet-Európában például rögtön kételkedéssel reagáltak. Sajnos így tett az akko-

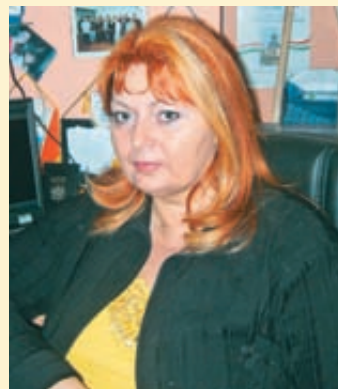
ri magyar rendőri vezetés is, mert a Nyugatról érkező új kapcsolatok felvételébe „az ellenség” beépülési szándékát magyarázták bele. A világban ugyanakkor egyre több ország rendőrsége csatlakozik a szervezethez, sorra alakulnak a szekciók nemcsak Európában, hanem Ázsiában, Amerikában, Afrikában is.

1977-ben az Európa Tanács is bejegyezte – tanácsadói minőségben – a nem átlami nemzetközi szervezetek listájára. A magyar rendőrség 1989-ben mutatott először hajlandóságot a szervezet iránt, amikor *Richard Menhardt*, az osztrák szekció elnöke felkereste a Budapesti Rendőr-főkapitányság vezetőit, és felajánlotta nekik segítségét. De ekkor Sopronból már 7 fő IPA-tag volt, először a németországi kempteni IPA-szervezetben társult tagként, majd 1990. augusztus 20-tól a megalakított Győr-Moson-Sopron megyei szervezet tagjaként. Azóta már ez a taglétszám ennek a százszorosára duzzadt.

Ettől kezd-

ve élénk IPA-élet folyt a megyében.

– Óriási szó volt, amikor a hét kollégánk belépett a kempteni szervezetbe – hangsúlyozza az elnök. – A rendszerváltás után nagy volt a bizalmatlanság és éppen az



IPA volt az, aminek keretén belül megindultak a rendőri, szakmai információk, tapasztalatcserék. Programjaink kapcsán országon belül is, de külföldi kollégák segítségével is számtalan kiemelkedő tevékenységet végeztünk: pl. az 1998. évi ukrajnai árvíz során gyűjtést szerveztünk, három alkalommal 15 millió forint értékben vittünk ki adományokat, majd Csaroda község megsegítésére gyűjtöttünk, folyamatosan támogatjuk az olyan programokat, amelyeket a hősi halált halt rendőrök emlékére rendeznek meg, balesetben elhunyt kollégák özvegyeinek megsegítésére gyűjtöttünk.

– Országos IPA-összefogással két családi házat építettünk Srí Lanka-i kollégáknak, akiknek a két évvel ezelőtti cunami elmosta a házat. De számtalan programunk van, amely részben sport, részben kulturális, részben szakmai. Az elmúlt évben a világkonferencia Magyarországon került megrendezésre. Az IPA Magyar Szekció jelenleg 5500 tagot tömörít magába, 33 tagszervezetet fog össze, amely-

Bajtársiasság

A nemzetközi rendőrszervezet rendfokozattól, beosztástól függetlenül a bajtársiasság jegyében szervezi és biztosítja a rendőrök és vám- és pénzügyőrök szervezetei közötti kapcsolatokat, szakmai tapasztalatcseréket. Az IPA nem tesz különbséget nyelv, faj, vallás és világnézet terén, politikamentes szervezet. Az IPA célja a szolidaritás, a kölcsönös segítségnyújtás a kulturális és sportkapcsolatok bővítése, szakmai és információcsere elősegítése, az egész világon igazi szakmai és baráti kapcsolatok kialakítása, ezzel is elősegítve a népek kölcsönös megértését. Tagjai lehetnek: a rendőrség és a vám- és pénzügyőrség hivatásos tagjai és közalkalmazottai, valamint ezeknek a szervezeteknek a nyugállományba vonult tagjai. Az IPA-nak ma a világon több mint 300.000 tagja van, 62 tagországból.

ből az IPA Magyar Szekció Győr-Moson-Sopron Megyei Szervezete a 2. legnagyobb tagszervezet. 2002. március 23-án az IPA Nemzetközi Szervezet engedélyével és támogatásával Sopron a világban másodikként, az országban elsőként IPA-város lett. A soproni IPA-tagoknak köszönhetően nagyon sok külföldi ismerte meg Sopront, akik azóta nagy számban érkeztek ide a családjukkal, barátaikkal, önállóan és szervezett turistaút kapcsán, és nem kevés vendégéjszakát töltöttek el a városban. ▼



Firtl Máttyás (KDNP)



Az MKB Euroleasing Sopron női kosárlabdacsapat a tavalyi kétszeres győzelme – a Magyar Kupa-győzelem és a bajnokság megnyerése – utáni, idei újabb sikere olyan teljesítmény, amelyet a legmagasabb szintű szakmaiság, az elkötelezettség, a sport

szolgálata eredményezett. A Sopron sportvárosi rangját emelő sikernek – szurkolók és csapattagok, az egész város – közösen örülhetünk. A siker nem önmagától van: kemény munka, kitartó küzdelem, elszánt harc, egymásra figyelő összefogás hozta meg az idei kupagyőzelmet is. Köszönjük sportolóinknak, hogy Sopron jóhírének

őregbítésével, a kosárlabdasporthiteles követeiként példát mutatnak elszántságból, sportszeretetből, összetartásból, közösségi szellemből, egyben városszeretetből is. Sikerük egyben a következő nemzedékek, a fiatalabbak számára is olyan követendő példa, amely az utánpótlás erejét és jövőbe vetett reményét is meghatványozza. ▼

Dr. Molnár Ágnes (Fidesz)

A Gyurcsány-kormány a gyermekgyógyászatot, és ezen keresztül a gyermekeket is bünteti. A népszavazás után az egészségügyi miniszter megdöbbenő módon a gyermekellátástól akarja elvenni azt a pénzt, amit költségvetésben kaptak a vizitdíj-kompenzációra. Legalább ilyen súlyos a koraszülött csecsemőellátás helyzete. Hazánkban minden tizedik gyermek koraszülöttként jön világra; a koraszülött-mentés évente több mint

7000 mentési és szállítási feladatot lát el. A kormány 2007. január 1-jén megszüntette és a Mentőszolgálatba olvasztotta a Koraszülött Mentő Közalapítványt. Azóta jelentős pénzt vettek el egy olyan ellátástól, amely speciális, és nagy odafigyelést igényel. A napokban a Peter Cerny Alapítvány, a legnagyobb koraszülött-mentést végző szervezet is veszélybe került. A jelentős pénzhányal küzdő szervezet a mai napig nem kapta meg az el-

maradt támogatást. A Cerny Alapítvány működése pótolhatatlan érték, tevékenysége a kis csecsemők mentését, szállítást, intenzív ellátását, és az utógondozást is magában foglalja. A helyzetet tovább nehezíti, hogy az ún. volumenkorlát miatt még mindig megoldatlan a koraszülött ellátás országos finanszírozása, mert a kormány nem hajlandó felülvizsgálni az általa bevezetett megszorító intézkedéseit. Szomorú, hogy a kormány csecsemők ellátásán spórol, miközben egészségügyi propagandára több száz millió



Ft közpénzt költ el. A magyar egészségügy egy felelőtlen és érzéketlen vezetésnél sokkal többet érdemelne. ▼

Firtl a határok átjárhatóságáról

Firtl Máttyás vezetésével a megyei közgyűlés jószolgálati delegációja és a határmenti települések polgármesterei Bécsben a magyar nagykövetségen a határ tényleges átjárhatósága érdekében tárgyaltak.

Első lépésben 3 határátkelő esetében tesznek konkrét lépéseket. A továbbiakban egy szélesebb körű egyeztetés összehívására kérte fel Sopron országgyűlési képviselője a nagykövetséget, amelyen Burgenland Tartomány, és az érintett települések polgármesterei egyeztethetnek. Az osztrák oldalon kihelyezett behajtani tilos táblák okán kialakult helyzet elfogadhatatlanságára Firtl Máttyás a parlament-

ben többször felhívta a figyelmet. Határozottabb és konkrét fellépést vár a külügyminisztertől, akinek átadta a fertőrákosi és szentmargit-

bányai lakosok több mint 650 aláírást tartalmazó petícióját. – Végképp elfogadhatatlan, hogy éppen a páneurópai piknik helyszínén ma behajtani tilos tábla akadályozza a gépkocsival való határátkelést, az egyébként jó minőségű úton – mondta Firtl Máttyás. Van remény arra, hogy

beindul az a 2002 halogatott folyamat, amelyet Firtl Máttyás hosszú ideje szorgalmaz a parlamentben a határon átv vezető utak felújítása érdekében. Újból az országgyűlés elé került a kérdés.

Firtl Máttyás interpellációja és a leszavazott államtitkári válasz következményeként az utak helyzetéről szóló gazdasági és informatikai bizottsági jelentést újból kénytelen volt tárgyalni a parlament. – A kormányzat oldja meg a határon áthaladó utak rendbetételét, miután az önkormányzatoknak erre nincs pénzügyi forrása – szorgalmazta ismét Firtl Máttyás. ▼



FOTÓ: PLUZZIK

eb; patis: cui subiecit deus om-
nes hostes ut cederet domū in
noīe suo: et pararet sanctitatē
in sempiternū quēadmodū eru-
ditus ē in iūmetute sua. Et imple-
tus est quasi flumē sapientia:
et frā retegīt aīa sua. Et repleti
ī cōparationib; enigmata: ad
insulas longe deuulg-

hū nabath qui peccare fecit isrl:
et edidit viam peccādi effrarim. et
plurima redūdauerūt pēta ip-
sore. Valde enī aucterūt illos
a frā sua. Et quiesuit omēs ne-
quicias usq; dum pueniret ad
illos d'fensio: et ab omīb; pec-
catis liberauit eos. **XIVII**
et surrexit helias. ppheta q̄
mis: et uertū mī? ōsi

Boldog, aki olvassa

**A római katolikus, az evangélikus és a református egyház
közösén hirdette meg a Biblia évét, azzal a szándékkal, hogy
a Biblia kerüljön a középpontba, mint a hit tárgya, forrása
és mint felbecsülhetetlen értékű kulturális kincsünk, és
hogya a lehető legváltozatosabb módon vigyék közelebb a
ma emberéhez a Szentírás üzenetét.**

A Biblia a legtöbbször és a legtöbb példányban ki-
nyomtatott, a világ legtöbb
nyelvére lefordított könyv: a
Könyvek Könyve. Története
maga is egy rendkívüli törté-
net: az, ahogyan keletkezett,
ahogyan megmaradt, aho-
gyan átváltoztatta a világot. A
Biblia görög eredetű szó:
könyveket jelent. A könyv szó
hallatán a mai ember a
nyomtatott könyvre gondol,
pedig az emberiség írásbeli-
ségének öt évezredes törté-
netének mintegy egytized ré-
szét teszi csak ki a nyomtatott
könyv története. A könyv szó
hallatán a kódex formájára
gondolunk, noha az ókorban
a könyv alatt a tekercset ér-
tették. Az ezt megelőző idő-
ben pedig agyagtáblákra
írtak.

KÉZIRATAI HÉBER ÉS GÖRÖG NYELVŰEK

Az Ószövetség nyelve – az
Istennel szövetségben élő
nép nyelve – a héber, míg az
Újszövetségé a korabeli vi-
lágnyelv, a görög. A Biblia
kézzel írott, eredeti másola-
tokban maradt ránk. 1947-
ben bukkantak a Holt-tenger
környékén lévő barlangok-
ban a Kr. u. I. századból, vagy

talán még korábbi időkből
származó könyvekre és töre-
dékekre. Ezeknek az ősrégi
bibliai kéziratoknak a szöve-
ge alig-alig tér el az addig is
ismert kéziratok szövegétől.
Azaz a zsidó írástudók bámu-
latos pontossággal másolták
át az iratokat újra és újra,
mint ahogyan a kolostorok-
ban élő szerzetesek szorgal-
mának köszönhetően később
az Újszövetség szövege is
hűen maradt ránc.

A MAGYAR NYELV ÉS A BIBLIA

Hosszú út vezet a papi-
rusztöredékeken és kódexek-
ken keresztül az első, teljes
magyar nyelvű lefordított
Bibliáig. Szerves és szép ösz-
szefüggésben él a magyar
nyelvű Biblia története a ma-
gyar nyelv és kultúra történe-
tével. Az első nagyobb rész-
fordítások a Bécsi-, Münche-
ni-, és Apoc-kódexekben ma-
radtak ránk a XV. század első
feléből. A reformáció és a
nyomtatás technikája új kor-
szakot hozott a bibliafordí-
tásban. Komjáthy Benedek,
Pesty Mizers Gábor, Sylvester
János, Heltai Gáspár és a
többi bibliafordító között a
modern magyar nyelv meg-

teremtőjeként ma is korsze-
rű és használatos az első tel-
jes magyar nyelvű lefordí-
tott Biblia, Károlyi (Károli)
Gáspár gönci református lel-
kész és esperes munkája: az
1590-bes vizsolyi Biblia.

Régi magyar irodalmun-
kat, könyvnyomtatásunkat,
művészetünket éppúgy meg-
ihlette a Biblia, mint ahogy
ma is jelen van szólásaink-
ban, szokásainkban, közössé-
gi életünkben. „A Biblia he-
lye és szerepe a magyar tár-
sadalmi életben betöltetlen,
az egyes emberében pedig
pótolhatatlan (Bölcskey
Gusztáv püspök).”

INGYEN BIBLIA ANNAK, AKI ELFOGADJA

Száz évvel ezelőtt alakult,
és világszerte a Biblia ingye-
nes terjesztésével foglalko-
zik a Gedeon Társaság, amely
Magyarországon 1989 óta van
jelen. A Bibliákat olyan he-
lyekre juttatják el, ahol majd
egyszer hasznára lehetnek

annak, akinek kezébe kerül-
nek: hotelekbe, orvosi várók-
ba, de börtönökben, kórhá-
zakban, iskolákban, szociális
otthonokban is osztanak ki-
adványokat, csak olyanoknak,
akik ezt elfogadják. Sopron-
ban immár több helyszínen,
több száz Bibliát osztottak ki
ingyenesen. Az ingyenes ter-
jesztés egyik szervezője, *Tölle
Balázs* elmondta: tiszta cél-
lal, a hit szolgálatát fontos-
nak tartó, idejüket, energiájuk-
at arra áldozó emberek köz-
reműködésével tartják font-
osnak, hogy minél több em-
berhez eljusson Isten szava.
Ezért minden iskolának, kö-
zösségi helynek felajánlották
az ingyen Bibliához való jutás
lehetőségét, azzal együtt, hogy
a környékbeli városokat és
falvakat is felkeresik ezzel a
célal. „A mai rohanó vilá-
gunkban érték a Biblia an-
nak, aki ismeri, megnyugvás
annak, aki olvassa, bölcses-
ség annak, aki érti” – mondta
Honti Tamás, a soproni Gede-
on Társaság elnöke. – Bízunk
abban, hogy minden kiosztott
Biblia kicsinyke magként to-
vább fejlődik, él ott, ahova
kerül.

B. T. É.



Győztek az igenek



Dr. Szájer József a lakóhelye szerinti szavazóköriben adta le szavazatát a március 9-i ügydöntő népszavazáson.

Az Európai Parlament képviselője fontosnak tartotta, hogy Sopronban szavazzon, mert a népszavazás három kérdésében egyben szimbolikus jelentőségűnek is tartotta, hogy a soproniakkal együtt adja le voksát. A

népszavazás a demokrácia ünnepe, ahol az emberek megtapasztalhatták, hogy a számukra fontos kérdésekben van súlya a szavuknak, az összefogásnak.

A politikus hozzátette: ugyan a szavazás titkos, de ő maga természetesen három igennel szavazott, hiszen egy olyan, az egészségügyet és az oktatást, azaz a jövőt meghatározó kérdésről kellett dönteni, amely minden magyar ember érdekét szolgálja. Az eredmény történelmi jelentőségű a magyar demokrácia történetében.

Együttal a kormánynak is üzenet, hogy a hazugságra, az emberek megtévesztésére épített hatalmi politikából az ország nem kér, mert nem erre volt felhatalmazása a kormánynak, ami válságba vitte az országot. ▼

Aktív soproniak

Eredményes volt a március 9-i népszavazás, győztek az igenek. A soproniak aktívak voltak az ügydöntő voksoláson. Sopronban 45 856 választópolgár szerepelt a hivatalos névjegyzékben, az igazolás alapján felvett választók száma 480 volt. Közülük 23 962-en le is adták voksaikat. Az első kérdésre, amely a kórházi napidíjról szólt, 19 799 választópolgár szavazott igennel, 3 955-en pedig nemmel. A második, vizitdíjról szóló kérdésre 23 773 érvényes voksból 19 240 volt az igenlők száma és 4 533 a nemeké. A tandíjt firtató harmadik kérdésre 23 770 érvényes voks érkezett, közülük 18 960 volt az igenek száma és 4 810-en szavaztak nemmel. ▼

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS (KIVONAT)

Sopron Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános pályázatot hirdet iparosított technológiával épült lakóépületek

energiatakarékos felújításának

ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSÁRA.

- **A támogatás célja** az 1992. július 01. előtt kiadott építési engedély alapján iparosított technológiával épített lakóépületek energia-megtakarítást eredményező felújítása, illetve ezen lakóépületek gépészeti rendszereinek, berendezéseinek felújítása és korszerűsítése, valamint megújuló energiafelhasználás növelése céljából történő berendezések telepítése.
- **Támogatható tevékenységek köre**
 - Nyílászárók energia-megtakarítást eredményező felújítása vagy cseréje
 - Homlokzatok és födémek hőszigetelése
 - Épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, (energia-megtakarítást eredményező) felújítása
- A pályázaton vissza nem térítendő állami támogatás igényelhető.
- **A pályázatok benyújtási határideje:** 2008. július 15.
- **A pályázati feltételekkel,** tudnivalókkal kapcsolatban írásos felvilágosítást a Polgármesteri Hivatal Városgazdálkodási Osztályától kaphat.
- **A részletes felhívás** megtalálható Sopron hivatalos honlapján (www.sopron.hu) pályázati címmel is.

Keresztrejtvény

Szárad a gyümölcs		Nem lát Mi, Berlinben		Névelő Neves kórház			Bánat Ötvözőfém		Bizony Szófaj	Erkölc sötért	Európai autómárka		Ver a szíve Magad	Zenei félhang		Buta, üresfejű
1																Z
Ruha darab				3	Félev! Emberi érzés		Masina Megfigyelni					Sütni- valója Állatkert				
Fém													Buddhiz- mus ága			
			Spajzoló Lakó- épület										Párt			
		Kiseb- szám				Ugyan Nátrium- klorid		Rövid mutató- szó	Kacat Egytál- étel					Vevőké- szülék		
Hamis Szak- munkás		Ókori									Arra alá Vasaló			Nép		
				Ceruza Több- szintes				Igevég Saját- kezűleg				Idegen Alfréd Matat				
Citál Határ- rag			Vér- edénye Tova			Vedel Megba- bonáz							Ganém belseje!			
Kiveszi a tö- megből							Apróbb Szem- névmás		Jogász Kálium vegyjele							Egyell! Műszaki katona
Fegy- veres erő	2	Éltető anyag Viszont												U.Y. Agresz- szívítás		
			Selyem- szövet Futár					Kijárat Ugyan- csak								
Szá- modra						Félig nézi! Mélybe			Genezis vége! Megken				Abronsz Kórház- jel			
Energia																
		Győlől Honi város					Gyölöl- tet kelt Tantál					Tett jelzője Római 950				
Rend- szeres bevétel								És, rö- viden Arcmás		Kutrica Kiku- kucska!			Szabni kezd! Arab vezér			
Zeusz pajzsa						Amely urak Éra					Sport- öltözék Kelvin					Tanuló Minőség- ellenőr
Ital, né- piesen Harap				Indíték Nyílt sérülés			Maturál Megbíz- ható					Szülő Ótör ébredő				
			Zoknit javít Női név									Kibújik a földből Udvarok				
								Zuhé Lentről emelt							Előz- mény Túlra	
Véd Amman lakója									Családi lakoma Éjféli				Kutat mélyítő Nátrium			
Kemény hang- nem				Mond páros betűi	4	Ital Római ötszáz				Meghűz Ehet az elején!					Radius Műve a Bolero	
Meg- fontol Továbbá									Aktív vulkán Fűzet					Felső részére Házvég!		
		Mérhető fogalom Eleven				Léha Szél- hárfa							Lóétel Albán pénz			
				Kicsi- nyitó I.H.			Félig erre! Állóvíz			Feljön a Nap Névmás				Való fele! Kavics		
Szerte Rang- jelző			Kőszegi hegy- csúcs								Mázol Hidro- génjel					
Növény kapasz- kodója			Spártai rab- szolga						Vissza- riad							?

A megfejtéseket...

... a Sopron, Fő tér 1. címre várjuk április 22-ig, a borítékra, kérjük, írják rá: Soproni Közélet – Rejtvény. A helyes megfejtést beküldő olvasóink között a Cédrus Könyvesbolt (Sopron, Mátyás király u. 34. Tel.: 99/506-115) ajándékát sorsoljuk ki. Előző nyertesünk: Boros László (Kassai u.). Nyereményét a könyvesboltban veheti át. Gratulálunk!



Soproni lányok: ezüst nyíl

Kiskocsmákban, nagyobb vendéglátó-ipari egységekben nyüzsgő, pergő, mozgalmas élet zajlik Sopronban a darts sportágban. A város dartsosai mára már országos szintű elismertségre tettek szert.

Erről elsősorban a Szalon Darts Klub versenyzői „tehetnek”, akik az élvonalbeli csapatbajnokságon remekeltek. A női együttes ezüstérmes lett, a férfiak pedig a döntőbe jutásért játszanak. *Fekete Béla*, a klub ügyvezetője és tulajdonosa – aki nem mellesleg a Magyar Darts Szövetség elnökségének is a tagja – azonban nemcsak a sikeres klubról, hanem az egész soproni dartséletéről is beszélt. „A városi bajnokságban harmincegy csapat szere-

pel, ami azt jelenti, hogy heti rendszerességgel 150–200 ember dartszik, közülük 20–25 női versenyző. Ők ezt ráadásul sportjelleggel teszik, nem pedig úgy, mint mondjuk egy baráti társaság, amelynek tagjai havonta egyszer, minden hónap második péntekjén elmennek dartsolni. Nos, ebből az aránylag széles alapból került ki, ha úgy tetszik, ez a bázis termelte ki azokat a versenyzőket, akik most az élvonalbeli csapatbajnokságon a lányok ré-



széről a klub történetének legnagyobb sikerét elérve ezüstérmesek lettek a bajnokságban.

Ami a fiúkat illeti, ők a bajnokságban a négyes csoportjukat hatalmas csatában megnyerték, s most a másik csoport második helyezettjével a döntőbe jutásért játszanak, s nem akarják alább adni a lányoknál, sőt.

Fekete Béla hozzátette, szerencsére Sopronban vagy húsz hely, étterem, söröző, kiskocsmá van, ahol lehet dartsolni, s játszanak is, megy tehát a darts „nagyüzem”. A játék soft változata népszerűbb a városban, már csak azért is, mert a legtöbb játékgép erre van hitelesítve, a steel verziót – a megkü-

lönböltetés a nyílhegyek anyagaira vonatkozik – csupán 2–3 helyen lehet játszani.

A Szalon DC bajnoki ezüstérmes női



csapatának tagjai: Kovács

Anita (csapatkapitány), Banádi Renáta, Berki Judit, Binder Mónika, Bösze Viktória, Ihász Veronika, Pirinyi Szilvia. A legjobb négy közé jutott férfi csapat tagjai: Gáncs Attila (csapatkapitány), Hatos József, Kelemen Zsolt, Németh László. ▼



A Kamikaze az Európa-bajnokságon

Az elmúlt napok két jó hírrel is szolgáltak a soproni Kamikaze Kyokushin Egyesület, illetve a karate soproni szerelmesei számára. Március 14-én az Abonyban rendezett országos versenyen *Szepesi Csenge* megnyerte kategóriájának küzdelmeit, ezen felül a 140 fős mezőnyben őt választották meg a legtechnikásabb női versenyzőnek. A versenyt követően kijelölték az Európa-bajnokságra



TÓTH RICHÁRD 3 KYU, SZEPESI CSENGE 6 KYU, POLACSEK ZOLTÁN 4 DAN, TERNYÁK GÁBOR 3 KYU, SPÉDER TAMÁS 4 KYU

készülő válogatott keretet, melynek tagja lett a tavalyi év ifjúsági bajnoka, *Ternyák Gábor* is, így neki lesz lehetősége az eddig legsikeresebb soproni versenyző, *Spéder István* Európa-bajnoki ezüstérmét túlszárnyalni az idei bulgáriai kontinensviadalon.

A március végén Pápán rendezett dunántúli diákolimpiai selejtezőn a soproni Kamikaze egyesület 15 fővel képviseltette magát. ▼

Yasec: Bicajvázak készítője

Eldugott soproni utca, a műhelyben valaha fiókkönyvtár üzemelt, ma is ott a felirat.

Semmi sem jelzi, hogy egy, a kerékpár világában ismert céget kell itt keresnünk.

Világmarkákat megelőzve a YASEC-XT 2006-ban az év kerékpárja lett.

A választás nem a leg szebb, nem a legkönnyebb, nem a legdrágább kerékpárról szól, hanem a műszaki és az esztétikai tulajdonságok közösen esnek latba. *Zügn Károlyt* a műhelyében kerestem föl, ahol éppen kisfiúnak, *Olivérnek* a bicaját reparálták – közösen.

– Vágjunk elébe a dolgoknak: becenevedből mára jól hangzó márkanév lett, de egyáltalán honnan ez a bármihez nehezen köthető szó – Yasec?

– Talán 12 éves lehettem, akkor találtam ki. Egymás mellé raktam öt olyan betűt, ami tetszett, aztán ezt többfelé ide-oda fölírtam, egyszer csak rajtam ragadt. Természetesen akkor még nem volt internet, így leellenőrizni sem tudtam, hogy használja-e más is ezt a nevet. Azóta már tudom, hogy ezzel a névvel van Japánban egy hajókipufogógyártó cég, de ők értelemszerűen ezt más betűkkel írják, ezenkívül hallottam egy elveszett fiatalokat kereső szervezetről Amerikában, akik szintén a Yasec nevet használják. Egyébként pedig ez az egy dolog, amit levédtem, technikai megoldásaim közül semmit, ugyanis nem látom ennek értelmét, inkább megpróbálok olyan ütemben fejleszteni, hogy amikor esetleg valamit lekopintanak, nekem már megvan az újabb megoldás. Ma levédeni valamit csaknem olyan hosszadalmas és körülményes, mint egy új fejlesztést végigvinni.

– **Apropó új megoldások: miben jobbak, miben mások a Yasec kerékpárok?**

– Alapjában véve forradalmian új dolgokat nem találtam ki, különösen olyat,



FOTÓ: PLUZSIK

amire építeni lehetne egy iparágat. Gyártástechnikai újdonságokkal azonban sok apró részletet finomítottunk már a kerékpárokon, amit a végfelhasználó talán nem is lát, sőt adott esetben észre sem veszi, de ezáltal megbízhatóbb, könnyebb, mondjuk úgy, jobb a bringa.

– **Hogyan lesz valakiből kerékpárépítő, ha egyáltalán jól fogalmazok, vagyis minek is nevezed te magad?**

– Csak így egyszerűen: bicajvázkészítő. Férfiembernek talán eredendően van egyfajta vonzalma a járművek iránt. Ami elérhető jármű fiatalabb korban, az ugye a bicaj. Nem úgy nőtem föl, hogy az apám azt mondta volna, na melyik a jobb, melyiket szeretnéd kiskorom. Volt egy gépem, de jobbat szerettem volna, tehát valamit ki kellett találnom. Először két rossz vázat raktam össze, most is itt van a falon, ami geometriára ugyan jó lett volna, de nehéz volt, mint a kő. Aztán Svájcban vettem

japán csöveket, majd néhány próbálkozás után elkészült az első kerékpár, ami végül nem is az enyém, hanem egy barátomé lett. Mesterem soha nem volt, ezt az egész témát gépész oldalról közelítettem meg, és fokról fokra, sikereken és zsákutcákon keresztül jutottam el oda, ahol ma tartok.

– **Egyáltalán, kik jönnek ide hozzád kerékpárt készíttetni?**

– Vegyes a kép. Az átlagigényeket nagyon jól kielégítik a távol-keleti tömegtermékek, így nálam azok kopogtatnak, akiknek ez egyfajta hobbijuk, megéri nekik, hogy teljesen saját elképzelésük szerint készüljön el a bicaj. Egyébként pedig teljes az egyenjogúság, nincs női meg férfi váz, illetve van, de nem abban az értelemben, ahogyan azt a közhiedelem tartja. A klasszikus, még az egykori Diamant cég által kifejlesztett geometria szerint építem a vázakat, természetesen ezen belül is óriási a moz-

gástér. Olyan ez, mint a méretes szabóságnál készültöltöny... Bízom benne, még sokan emlékeznek rá: *Szabolcsi Szilvi* kerékpárját is mi készítettük, ő a kerékpározás történetének első magyar versenyzője, aki olimpiai pontot szerzett, miután a sydney-i olimpián az ötödik helyen végzett a 200 méteres sprintszámban, de a kiváló soproni triatlonista, *Poór Brigitta* is ment az én gépemmel, valamint az ország legtehetségesebb BMX-versenyzőjének, *Rozsenich Gábornak* is már évek óta mi készítjük a kerékpárokat.

– **Álságos a kérdés, de azért megkérdezem: milyen biciklid van, és mennyit használod azt?**

– Természetesen Yasec, még pedig olyan, amivel megjártam Tibetet is, no nem Sopronból, hanem Nepál fővárosából, Katmanduból indultam. Kisebb-nagyobb átalakítások után ezt használok ma, is és ezt nem is adom el, mondjuk úgy, ez egyfajta relikvia. Újabban pedig egyre többet tekerek, az autóból átültem a bringára, és tervezem, hogy elkészítem a Long-johnomat, ami nemcsak whisky fájta, hanem egy speciális konstrukciójú teherkerékpár. Hiszem, hogy a kerékpáré a jövő, ragyogó stresszoldó – tekerni, meg készíteni is.

Pluzsik Tamás

Zügn Károly (38)

- A Gépipari Technikumban érettségizett
- A Bánki Donát Műszaki Főiskola általános gépész szakán szerzett diplomát
- egy kislány és két fiú édesapja.

Feledhetetlen húsvétvasárnap és -hétfő volt. A soproni kosarislányok tették ilyen né, akik a félelmetes pécsi katlanban a legnagyobb rivális, a MiZo Pécs 2010 otthonában védtek meg Magyar Kupa-elsőségüket.

A szurkolók nem adtak túl sokat a győzelemért, azok után, hogy a bajnokságban ősszel simán, 20 ponttal verte a Pécs az MKB-Euroleasinet, s azok után, hogy egy héttel az MK négyes döntője előtt a soproni csapat egy félidő után még szerény döntetlenre állt a hozzá képest gyengécske Szekszárd otthonában. Az elődöntő után már lehetett reménykedni. Az MKB Euroleasening úgy gázolt át a Szolnok csapatán, s nyert 110-61-re, hogy a kulcsemberek szünet után gyakorlatilag már a fináléra pihentek. A döntő előtt már akadtak titokban reménykedő drukker, akik pezsgőt vettek, ám akadtak, akik azt a kocsijukban hagyták. Nos, a lányok gondoskodtak róla, hogy soproni kezek által nyitott palackok pukkanjanak a pécsi estében. Látva a mérkőzést,

az ember szinte nem hitt a szemének. Egy taktikailag remekül felkészített csapattal találta magát szembe a toronymagas favorit Pécs, amelyet egyre idegesebbé tett, hogy nem tudja átvenni a vezetést. Erőlködtek, küszködtek a MiZo játékosai, s amikor mégis szorossá tették a meccset, mindig villant valaki soproni részről. Ráadásul ezúttal a lányokat sem a pécsi csapat híresen szigorú védekezése, sem pedig a méltán Európa-hírű szurkolótábora által keltett hangzavar nem tudta megtörni. Meglett tehát az eredménye a közel egy hónapos, igen kemény felkészü-

TOVÁBBRA IS SOPRONÉ AZ ELSŐSÉG

Magyar Kupát nyertek a lányok

lésnek, hiszen egy szakmailag és mentálisan is kiváló, morálisan pedig roppant egységes soproni csapat aratott nem várt, s nem várt nagy különbségű, 14 pontos győzelmet a kupadöntőn.

Az MKB-Euroleasening Sopron címvédőként érkezett, s magával vitte a Magyar Kupát Pécsre, ahol szinte mint mézmadzagot megmutatta a riválisoknak, aztán hazahozta.

kezett meg a városházára – szakadó hóesésben. Mondhatnánk azt is, Sopronban a hó is a kupagyőzteseket köszöntötte. A polgármesteri hivatalban Fodor Tamás, a város első embere az éjszakai óra ellenére is kellemes kötelességének tett eleget, amikor gratulált, s köszöntötte az „oroszlán barlangjából” diadalmasan hazatérő hölgykoszorút. A zord, télies idő



Megérdemelten, hiszen alaposan megdolgozott érte vezető, edző, játékos egyaránt!

A csapat immáron mint címvédő húsvétvasárnap éjjel, már hétfőbe átfordulva háromnegyed egy tájban ér-

ellenére mintegy 200 mindenre elszánt fanatikus ünnepelte a lányokat.

Azokat a lányokat, akik a hivatalos köszöntő után maguk is ünnepelni mentek egy az MKB-Aréna szomszédságában lévő vendéglátóipari egységbe. Együtt mulattak a szurkolók a kedvencekkel, és az önfeledten ünnepelő kosarislányokat elégedetten figyelte a szakvezető, Székely Norbert, s az ügyvezető, Török Zoltán, akiket táncba is vittek a lányok. Ez volt egy nehéz nap könnyed éjszakája, amely után a szakvezetés három nap pihenőt adott a társaságnak. Megérdemelték ezt a kis lazítást, nagyon megdolgoztak, sőt megszenvedtek ezekért az önfeledt pillanatokért.

Botár



FOTÓ: TÓTH ZSOMBOR



SOPRON REJTETT KINCSEI

A fotón megörökített részlet Sopronban található. Ha tudják, hol, írják meg nekünk! Címünk: Soproni Közélet, 9400 Sopron, Fő tér 1. „Sopron rejtett kincsei”. Előző számunk megfajtása: **Szent Mihály-templom**, nyertese: **Szücsy Szilvia (Táncsics u.)**. Nyereményét, az önkormányzat könyvajándékát, átveheti a Kisalföld Médiaközpontban (Frankenburg u. 2/A., munkaidőben). Gratulálunk!

LÁTTUK, ÉS NEM TETSZETT...

Az elhelyezkedése miatt gyakran és jól látható városképi részlet aligha tetszhet bárkinek. Miközben a háztetőkről ha lassan is, de fogynak az antennaeerdők, a homlokzatokon szaporodnak az antenna-gombatelepek. Lehetne tréfálkozni, hogy egy lokátorállomás is megirigyelhetné a látványt, de a dolog inkább bosszantó, mint vicces. Nem az a lényeges ugyanis, hogy nincs vagy nem jó valahol a kábeles szolgáltatás. Hanem az, hogy van három dolog, amikkel a „szépségtapaszkok” megelőzhetőek lennének: 1. egy közös antenna jó helyen, 2. egy beltéri egység lakásonként, 3. egy picinyke együttműködés a lakók között. Találós kérdés: a háromból melyik a legfontosabb – ami ráadásul ingyen is volna? (–só–)



Közérdekű telefonszámok

MENTŐK: 104

TÚZOLTÓSÁG: 105

RENDŐRKAPITÁNYSÁG:

Sopron, Lackner Kristóf utca 5., e-mail: police@sopron.hu, ügyelet: 107, 112 (0–24-ig ingyenesen hívható nemzetközi segélyhívó). Tel.: 99/311-234, fax: 99/318-248

SOPRONI ERZSÉBET-KÓRHÁZ:

Győri út 15., (99) 312-120

CSALÁDSEGÍTŐ INTÉZET:

(Kossuth Lajos u. 10)
(99) 506-400

ÁRAMSZOLGÁLTATÁSI HIBÁK

BEJELENTÉSE: (99) 512-407

ÜGYELETI REND

• *Fogorvosi ügyelet:* hétvégén és ünnepnapokon 9–15 óra között, Erzsébet-kórház VI. épület, Győri u. 15., telefon: 99/312-010

• *Háziorvosi ügyelet:*

Erzsébet-kórház
VI. épület, Győri u. 15.,
telefon: 99/312-010

• *Gyermekorvosi ügyelet:*

hétvége és ünnepnap:
8–20 óra között, Erzsébet-kórház, VI. épület,
Győri u. 15.

GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT:

99/524-361 (éjjel-nappal)

TÁMOGATÓ SZOLGÁLAT:

99/505-381

CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT:

99/505-380

CSALÁDOK ÁTMENETI OTTHONA:

99/524-362

VÍZSZOLGÁLTATÁSI HIBÁK

BEJELENTÉSE: (99) 519-100

KISALFÖLD VOLÁN:

Helyi járatok: (99) 313-130
Távolsági járatok:
(99) 311-040

FŐVINFORM: éjjel-nappal: (1)

317-1173, fax: (1) 317-8288

MÁV (www.mav.hu/elvira)

központi felvilágosítás
6–20 óráig: (1) 461-54-00

GYSEV ZRT.

Belföldi: 99/517-212,
nemzetközi: 99/517-156
www.gysev.hu

GÁZSZOLGÁLTATÓ: (99) 513-240

ÚTINFORM (közúti információk éjjel-nappal): Tel.: (1)
322-7052, fax: (1) 322-9831

T-COM TELEFONOS

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT: 1412

(díjmentesen hívható)

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÜZLETI

ÜGYFELEKNEK: 1435

(munkanapokon 6–22-ig)

LELKISEGÉLY-SZOLGÁLAT:

(éjjel-nappal): (80) 505-507. Lelkisegély-szolgálat (hívható mindennap 19–07 között): (80) 505-516

AUTÓKLUB SEGÉLYSZOLGÁLAT:

188

POLGÁRMESTERI HIVATAL:

9400 Sopron, Fő tér 1.,
telefon: (99) 515-100, fax:
(99) 311-445.

Ingyenesen hívható zöld szám: (80) 204-322.

Ügyfélfogadási idő: hétfő:
13.30–17.00, szerda: 8.00–
12.00 és 13.00–16.00.

OKMÁNYIRODA:

Fő tér 5. Ügyfélfogadás:
hétfő: 10.00–12.00 és 13.00–
17.00, szerda: 8.00–12.00
és 13.00–15.30, csütörtök:
8.00–12.00 és 13.00–14.30,
péntek: 8.00–12.00

SOPRON HOLDING:

Vagyonkezelő Zrt.
9400 Sopron, Verő J. u. 1.
Telefon: (99) 514-590,
holding@sopronholding.hu